

Hrvatska katolička misija
Schlossgasse 32, 8036 Zürich,
Postfach 9057
telefon 01/455 80 60
faks 01/461 19 39
misionari: E-mail: lovric.k@bluewin.ch
fra Karlo Lovrić
fra Petar Topić
fra Stojko Mamić
catehetistica i orguljašica:
s. Zora Jažo
tel. 01 461 85 07
suradnice: **Katica Svedrović**
Slavica Mišić
Ankica Blažević

●Raspored misa

- **ZÜRICH:** crkva sv. Josipa, Röntgenstr. 80, svake nedjelje u 8.00 i 12.00 sati.
- **ZÜRICH:** Hottingerstr. 36, svakog petka krunica s misom u 19.30 sati.
- **ZÜRICH:** Misijska kapelica, Schlossgasse 32, pon. - subota u 07.00 sati
- **WINTERTHUR:** crkva sv. Ulricha Seuzacherstr. 1, svake nedjelje u 10.30 sati.
- **WETTINGEN:** crkva sv. Ante, Zentralstrasse, svake nedjelje u 12.15 sati.
- **HORGEN:** katholische Pfarrkirche, svake nedjelje u 14.45 sati.
- **AFFOLTERN a.A.:** kath. Pfarrkirche, svake 1. i 3. nedjelje u mj. u 17.00 sati.
- **BÜLACH:** kath. Pfarrkirche, kod Spitala, svake 1. i 3. nedjelje u mj. u 17.00 sati.
- **USTER:** kath. Pfarrkirche, Neuwiesenstr. 17, svake 2. i 4. nedjelje u mj. u 14.30 sati.
- **WALD:** kath. Pfarrkirche, svake 4. nedjelje u mj. u 17.00 sati.
- **GLARUS:** kath. Pfarrkirche, svake 2. subote u mjesecu u 19.30 sati.
- **ADLISWIL:** svake 3. subote u mj. u 19.15
- **STÄFA:** 1. subote u mj. u kat. ž. crkvi u 19.15

Pokorničko bogoslužje - ispojivedi

- 17.03.2001. -Adliswil u 19.00
- 31.03.2001. -Stäfa u 19.00
- 01.04.2001. -Horgen u 14.30
- 01.04.2001. -Bülach u 17.00
- 01.04.2001. -Affoltern a.A. u 15.30
- 03.04.2001. -Zürich (sv.Josip) u 18.30
- 04.04.2001. -Wald u 18.30
- 05.04.2001. -Wettingen u 19.00
- 07.04.2001. -Winterthur u 19.00
- 07.04.2001. -Glarus u 19.00
- 08.04.2001. -Uster u 14.30

CVJETNICA (08.04. blag.grančica)

Zürich (sv.Josip): čit. Muke u 08.00
Zürich (sv.Josip): pjev. Muke u 12.00
Winterthur: čitanje Muke u 11.00
Wettingen: čitanje Muke u 12.15
Horgen: pjevanje Muke u 14.45
Uster: čitanje Muke u 14.30

SVETO TRODNEVLJE - Zürich-sv.Josip

Vel. četvrtak: sv. misa 19.30 sati
Vel. petak: obredi, ljubljenje križa 17.00
Vel. subota: obredi, blag. ognja, Hvalospj. Svijeći, sv. misa, blag. jela 23.00

USKRSNUĆE KRISTOVO-15.04.2001.

Zürich (sv.Josip) blag. jela - 08.00 sati
Zürich (sv. Josip) u 12.00 sati
Winterthur: blagoslov. jela u 11.00 sati
Wettingen: u 12.15 sati
Horgen: u 14.45 sati
Bülach: u 17.00 sati
Affoltern a.A. u 17.00 sati

Vijesti Obavijesti Vijesti Obavijesti Vijesti Obavijesti

MISIJA U BROJKAMA

Krštenih 84, prvičesnika 64, vjenčanih 17 (isto toliko pripremanih u Misiji, a drugdje vjenčanih) u bolnici ili doma pohodeno 38 bolesnika, umrlih 7, slavljeni 480 sv. misa s propovijedi, blagoslovljeno oko 1200 obitelji.

NIKOLINJSKA SLAVLJA

Misija i HDŠ organizirale zajedničke nikolinjske proslave u 10 mesta: Wald, Horgen, Uster, Zürich (Spiegarten), Bülach, Obfelden, Winterthur, Glarus, Spreitenbach i Adliswil. Prigodni program vrlo zanimljiv. Djeca su ga, zahvaljujući svojim učiteljcima, znalački izvodila, a roditelji s dužnom pažnjom pratili. Ovakvi programi su korisni djeci i starijima.

PROSLAVA BOŽIĆA

Ovogodišnja proslava Božića započela je četvrte adventske nedjelje. Slavljeni su svete mise u Zürichu, Wettingenu i Winterthuru.

U Zürichu i Wettingenu prethodili su sv. misi na Banju večer zanimljivi božićni igrokazi koji su predvela djeca. Na oba mesta bile su crkve dupkom ispunjene. U Zürichu je misno slavlje predvodio prof. dr. Ivan Zirdum (dakovački svećenik), a u Wettingenu fra Dragan Ružić, hercegovački fratar, trenutačno u Franjevačkoj kuriji u Rimu. U Winterthuru je bila ponoćka. Crkva sv. Ulricha ispunjena do posljednjega mesta. Fra Petar Topić je predvodio misno slavlje. Na sami dan Božića bio je posjet manji u svim mjestima.

BLAGOSLOV OBITELJI – NOVI ZAVJET SA PSALMIMA

Pohodili smo i blagoslovili do kraja veljače t.g. 1250 obitelji. U mnogim obiteljima vidjeli smo Bibliju, negde samo ilustriranu ili samo Novi zavjet, ali su bili rijetki koji to nisu imali. Našim posjetom i oni su bogatiji ne samo za jedan obiteljski blagoslov nego i za Novi zavjet sa psalmima, prijevod dr. fra Ljudevit Rupčića i u nakladi Zirala iz Mostara. Budući da je riječ o džepnom izdanju, predlažemo da Novi zavjet bude za sve naše obitelji VADEMECUM ne samo kod kuće nego i na svim putovanjima. To znači da ne bi trebalo da prođe ni jedan dan bez čitanja Sv. pisma – Novoga zavjeta. Tom prilikom su i mnoge obitelji ili pojedinci pozitivno reagirali na naš dar. Uzvratili su financijskim darom za potrebe Misije, odnosno siromašnih koji se obraćaju Misiji. Hvala svim darovateljima!

DOBRODOŠLICA NOVOJ KUĆANICI



Gospoda Ankica Blažević

Odlaskom gospođe Juričić krajem rujna 2000. ostalo je u Misiji nepotpunjeno radno mjesto kućanice. Od 1. prosinca 2000. nova kućanica/kuharica je gospoda Ankica Blažević. Već se dobro udomaćila. To joj i nije bilo teško budući da je desetak godina obavljala sličan posao u kućanstvu jednoga liječnika u Einsiedelu. Pomalo je nostalgična za svojom sestrom Darijom koja je ostala u Einsiedelu. Obavijije su došle u Švicarsku krajem osamdesetih godina, a radno mjesto bilo su im obitelji s djecom (filie au paire) u Zürichu. Budući da su bile vrlo savjesne i radine osobe nije im bilo teško naći druga radna mjesta. Vremenski prostor od dva mjeseca popunila je gospođa Terezija Leko iz Züricha. Uz već postojeću 50% namjšetenu kućanicu gospodu Mišić, savjesno i uredno je obavljala sve kućanske poslove.

Kako je Misija jedan veliki i raznovrsni pogon, rad kućanice nije samo u kuhinji. Često je nužno podignuti telefonsku slušalicu i dati odgovarajuće obavijesti... Hvala gospodi Leko, što je bila s nama, a gospodi Ankici Blažević iskrena dobrodošlica i uključivanje u timski (misijski) rad. Rad kućanice je od neprocjenjive vrijednosti. Ona je na jedan drugi način pastoralni djelatnik. «I jedne je Bog postavio u Crkvi: prvo za apostole, drugo za proroke, treće za učitelje; zatim je dao dar čudesa, onda dar ozdravljanja, dar pružanja pomoći, dar upravljanja, dar različitih jezika.»(1 Kor. 12, 27-28)

FRA LUKA U ISPOMOĆI

Fra Luka Zorić, član franjevačkog samostana u Tomislavgradu, proveo je puna dva mjeseca u Misiji - od Božića do 24. veljače 2001. Prije Božića je proveo dva tjedna u Luzernu. Zbog fra Karlove bolesti (noga) dao mu je zeleno svjetlo njegov samostanski gvardijan da ostane u Zürichu koliko bude trebalo. Kroz cijelo vrijeme obavljao je sve pastoralne poslove kao i ostali misionari. Nedjeljom je slavio s pukom sv. mise, svaki dan obilazio obitelji i blagoslivljao te svako jutro od 7.00-8.00 sati bio na jutarnjoj molitvi u Misiji.

Hvala fra Luki! Uvijek je dobro došao u našu Misiju!■

PRVA SV. PRIČEST 2001.

Prva pričest u crkvi sv. Josipa u Zürichu u subotu, **12. svibnja 2001. godine u 12 sati**. Okupljanje pravopričesnika u dvorištu između crkve i dvorane u 11.30 sati. Prva sv. ispovijed za pravopričesnike, ali i roditelje je 8. svibnja u 18.00 sati u crkvi sv. Josipa.

SV. POTVRDA - KRIZMA 2001.

Sv. potvrda (krizma) je **26. svibnja 2001. godine u crkvi sv. Josipa u Zürichu u 12 sati**. Okupljanje je u 11.30 sati u dvorištu između crkve i dvorane. Djelitelj Sv. potvrde je mgr. Ilija Janjić, kotorski biskup. Ovogodišnji krizmanici su se počeli pripremati u jesen 1999. godine dolazeći svake druge subote u mjesecu na vjerouaučnu pouku. Od jeseni 2000. godine susreti su češći. Krizmanici će 11.05. provesti jedan dan u Jugendzentrumu u Einsiedelu. Doći će sa svojim roditeljima i kumovima. Osim misnoga slavlja i zajedničkog ručka bit će i razgovor o krizmi s krizmanicima, roditeljima i kumovima. Posjet dioramama, panorama i bazilici na samom kraju jednodnevne druženja.

Majčin dan 2001

06.05.2001.-Winterthur
 06.05.2001.-Affoltern a.A.
 13.05. 2001.-Wettingen
 20.05.2001.-Zürich
 20.05.2001.-Bülach
 24.06.2001.-Uster
 24.06.2001.-Wald
 30.06.2001.-Thalwil/Horgen



FRANZ STAMPFLI - SVEČAR!

Bilo je svečano u crkvi sv. Petra i Pavla u Zürichu 19. studenoga 2000. godine. Vel. Stampfli slavio je 65. rođendan u sklopu Dana naroda. U 16.30 sati predvodio je svečano misno slavlje uz desetak svećenika suslavljnika, uglavnom svećnika-misionara nacionalnih misija u Zürichu. Propovijedao je g. dr. Urs Köppel, nacionalni direktor "Migratio" iz Luzerna. Crkva je bila ispunjena do posljednjega mesta. Predstavnici misija (oko 13 narodnosti) došli su u narodnim nošnjama i sa svojim zastavama.

Drugi dio je bio u dvorani Casino. Predstavnici stranaca ponudili su svoja nacionalna jela. ZZ iz Züricha pripremila je sarmu.

Predstavnici stranaca izvodili su i svoje programe. Dojmljiv nastup bio je slovenskih mališana. Misiju Zürich zastupala je gospoda Kondres pjevajući "Milost", a Marija i Marijana predadoše svećaru dakovacko misno vino.

HAJDUKOVA «BILA NOĆ»

Urdorf, 10. veljače 2001.

Već nekoliko godina članovi NK Hajduka iz Züricha sa svojim obiteljima počinju «Bilu noć» sa sv. misom u župnoj crkvi u Urdoru. Ovogodišnje misno slavlje (10. veljače) predvodio je fra Petar Topić (i sam član Hajduka i zagovornik ovakvog slavlja). U propovijedi je naglasio potrebu međusobne povezanosti kroz obitelj, klub, crkvu, državu, što onda dovodi i do potpune povezanosti s Bogom. Poslije mise bio je zabavni program u ž. dvorani. Zabavljao je D. Kršćanski. Bili su nazočni i predstavnici Veleposlanstva iz Berna i Gen. Konzulata iz Züricha. ■

ZAJEDNICA ŽENA – ZÜRICH

10. ožujka 2001. održana je Godišnja skupština ZZ iz Züricha. Okupilo se tridesetak žena u prostorijama naše misije i izabrale su novo vodstvo koje će kroz godinu dana preuzeti brigu o zajednici. Novoizabrane su: Luca Gojević, Slavica Mišić, Branka Mišić i Marica Barbarić. Starom vodstvu hvala na uloženom trudu. Ako je suditi po materijalnom učinku, onda je ZZ mnogo učinila kroz godinu dana. Pekući i prodajući kolače jednom mjesечно poslije nedjeljne sv. mise u crkvi sv. Josipa u Zürichu, te u Einsiedelu i Dietikonu zaradile su skoro 12.000 CHF. Sve su to podijelile siromašnim obiteljima. Čestitamo!

Trodnevni seminar u Spiegartenu

Od 13. do 15. rujna 2001. je duhovna obnova u Misiji. Voditelj trodnevne cjelodnevne duhovne obnove (unutarnje izlječenje) u hotelu Spiegartenu (Zürich) je poznati karizmatičar **P. Rufus Pereira** iz Bombaye. Broj sudionika je ograničen. Prednost imaju oni koji se ranije prijave. Cijena seminara s ručkom i pićem je 265.- CHF.



Vlč. Franz Stampfli

Fra Karlo Lovrić je pozdravio svečara i zahvalio mu u ime misionara i cijele Misije na dugogodišnjoj povezanosti i suradnji. Vel. Stampfli je bio godinama odgovoran za misionare i misije u biskupiji Chur. I što je vrlo važno istaknuti, uvijek se zalagao za ravnopravnost stranaca s domaćima. Franz, ad multos annos! Na mnoga ljeta! ■

HRVATSKI KATOLIČKI CENTAR- DA ILI NE?

Već su tri godine kako se počelo pričati o potrebi Hrvatskoga katoličkog centra. Prije godinu dana provedena je i anketa. U Movisu br.1/118, ožujak 2000. godine zapisano je ovo: »Čini se da je sada sve jasno. Anketa nije donijela očekivani rezultat, ali ni razočaranje. 25% je odgovorilo na anketni listić. Očekivalo se (ni) je mnogo više. Ipak, anketa je pokazala da je Hrvatima na području Züricha i Badena Hrvatski kulturni i pastoralni centar vrlo potreban.«

Poslije godinu dana stanje se nije izmijenilo ni za dlaku. Dojam je da je jedan takav centar još potrebniji, bez obzira na tmurno raspoloženje koje vlada među Hrvatima ili upravo zbog takvog stanja. Iz dana u dan povećava se broj hrvatskih građana koji će idući u posjet svojoj domovini pokazati na granici plavu putovnicu, a onu crvenu s križem sakriti u džepu. Na takve poteze nagnani su iz očaja. Nisu im ispunjeni životni planovi. Razočarali su se u mnogo čemu. Današnja Hrvatska ne nudi im bolju sutrašnjicu, a još manje njihovoj djeci. Ovaj očaj mogao bi biti presudan za općehrvatsko razmišljanje. Učinimo konačno nešto po čemu ćemo biti prepoznatljivi. Švicarci nas prepoznaju po športašima kada bljesnu, ali uglavnom po sudenjima u Haagu. Koliko je Hrvata prešlo u njihove redove, jedva da ih to zanima. Ali nas zanima svaki Hrvat, bez obzira kako je registriran u Švicarskoj. Ima nas više od 43.700, kako donosi zavod za statistike u Bernu. I u kantonu Zürichu nas ima više od 8000. To su brojke koje upućuju na plavu hrvatsku putovnicu. U Švicarskoj nas ima 75.000 do 80.000 tisuća, s jednom, s dvije ili s tri putovnice!

Sa svim putovnicama računamo. Barem na području Züricha i Badena. Treba nam jedna stara tvornica između Züricha i Badena uz autoput, koja bi se mogla preuređiti u veliku polivalentnu dvoranu. Koštalo bi to milijun i više, ali ne milijune koje ne bismo mogli prikupiti. Mnogo toga moglo bi se učiniti dragovoljnim radom. Turci na taj način prave džamije i centre uz džamije po cijeloj Švicarskoj. Srbi su kupili crkvu od Starokatolika u Zürichu (Wiedikon). Grci imaju crkvu i centar u Zürichu uz rijeku Limmat.

Jedan takav centar bio bi spasonosan za mlade ljudi. Mnogima bismo spasili i život i dušu. Time bi se stalo na put svima koji mladima nude «ugodan i zabavan život» organizirajući diskove i zabave, a zapravo, mladi su samo žrtve nezatomljive pohlepe.

Što je s našim obiteljima, s brakovima? Ono što se čini za njih je uglavnom glumljenje vatrogasca, a o preventivu nema ni govora. Potrebna su vjerska predavanja, seminari... obiteljski, bračni..., duhovne obnove... Dobro bi došao i folklor, ali nema ni folklora bez cjelovitog i duhovno izgrađenoga čovjeka.

Očekujemo reakcije - pismene i usmene, pozitivne i negativne - da konačno skinemo ovu temu s dnevnoga reda.. U Sv. pismu čitamo: «Predugo očekivanje ubija srce, a ispunjena želja drvo je života.» Izreke 13,12

Hrvatska katolička misija
Kleinriehenstrasse 53, 4058 Basel
telefon/fax 061/692 76 40
misionar: fra Berislav Kutle
suradnica: Marija Severin

●Raspored misa

- BASEL:** crkva sv. Mihaela, Allmendstr. 34, svake nedjelje (ljeti u 17.00, a zimi u 16.00 sati).
- Liestal:** crkva Bruder Klaus, Mülemattstr. 3, svake nedjelje u 13.00 sati.
- CORNOL:** crkva sv. Vincenta, svake 2. i 4. subote u mjesecu u 17.30 sati.

Misijske obavijesti

Preduskrnsna ispovijed

Basel - petak, 05.04.2001. u 18.00 sati
Cornol - subota, 24.03.2001. u 16.00
Liestal - svake nedjelje u korizmi pola sata
prije početka sv. mise.

Raspored bogoslužja za Uskrs

Veliki petak - Basel, 13.04.2001. obredi u 17.00 sati.

Velika subota - Basel, 14.04.2001.
početak obreda u 21.00 sat ispred crkve.

Uskrs - 15.04.2001.

Redovita misa u Liestalu u 13.00 sati, a u Baselu u 17.00 sati.

Prva pričest

Basel - nedjelja, 06.05.2001. u 12 sati.

Krizma

Krizma je ove godine u Baselu u nedjelju, 20. svibnja u 11.30 sati. Svaki krizmanik treba pribaviti potvrdu o krštenju ili točno znati datum krštenja i župu u kojoj je kršten.

Misija u brojkama

Početkom ove godine 2001. naša Misija je ušla u 30. godinu rada. Koliko će još godina živjeti teško je sada prognozirati i biti pravi i istiniti prorok. Ali, nakon toliko godina života može se kazati sa sigurnošću potvrđena činjenica da je bila dosta plodna i rodna.

Do kraja 2000. bilo je u Misiji:

krštenih 946 (481 ženskih i 465 muških)
vjenčanih 195

U prošloj godini 2000. u misiji je bilo:

krštenja 38 (24 djevojčice i 14 dječaka)
vjenčanja 4

prvopričesnika 24 (12 djevojčica i 12 dječaka) **umrlih** 1.

Iz života Misije

■ U nedjelju 12. studenoga 2000. švicarska Crkva je slavila „Tag der Völker“ - Dan naroda. Taj dan u cijeloj Švicarskoj održavaju se zajedničke svete mise u kojima sudjeluju švicarski vjernici s vjernicima strancima iz raznih naroda. U kantonu Basel takva sv. misa bila je i ove godine organizirana u crkvi St.Joseph u 11.00 sati. U njoj su sudjelovali: Švicarci, Talijani, Španjolci, Hrvati, Francuzi, Mađari i Slovaci predvođeni svojim svećenicima-misionarima. Mi smo na hrvatskom jeziku imali evanđelje, molitvu vjernika i jedan dio euharistjske molitve. Iako ovakva zajednička slavlja domaćih i stranih vjernika ne privlače veći broj nedjeljnih posjetitelja, ipak bi bio propust ne sudjelovati u njima.

■ U subotu, 1. prosinca 2000. proslavili smo tradicionalni dolazak sv. Nikole u Baselu u župnoj dvorani Allmendhaus u 10.30 sati. U dvorani se okupilo oko 250 djece kojima je Sv. Nikola podijelio darove.

■ Predbožićna ispovijed. S radošću mogu potvrditi da se svake godine povećava broj vjernika koji se ozbiljno pripremaju za proslavu Kristova rođenja ili Božić, kao i za Uskrs. Uvjerljivi pokazatelj za to je predbožićna i preduskrnsna ispovijed u kojoj se vjernici pomiruju s Bogom i tako se na najbolji mogući način pripremaju za proslavu najvećih kršćanskih blagdana u liturgijskoj godini.

U našoj Misiji ispovjedilo se:
u Baselu 684; u Cornolu 52
u Liestalu 95; **ukupno 831.**

■ Na Badnjak 2000. počeli smo "ponoćkom" u 21 sat proslavu Božića u crkvi St. Michael. Svetu misu predvodio je i propovjedao svećenik iz Zagreba, hercegovački franjevac, poznati pravnik dr. fra **Viktor Nuić**. Na misi je bilo preko 500 vjernika iako su mnogi sa svojim obiteljima oputovali na rodna ognjišta. Smatram važnim i podatak da se na misi pričestilo više od 360 vjernika.

■ Na Stjepandan 2000. misionar fra **Berislav Kutle** je oputovao u Domovinu na doček Nove godine, novog desetljeća, stoljeća i tisućljeća. Ovakvu priliku iskoristio je prvi put nakon 9 godina, zahvaljujući svom subratu fra Viktoru Nuiću koji je rado prihvatio zamjenu kroz tjedan dana. Iskrena mu hvala!

■ U nedjelju, 11. veljače 2001. na redovitoj nedjeljnoj misi u Baselu smo imali dva gosta-svećenika iz Domovine: Vlč. **Marka Orkića** župnika iz Pećnika, koji je predvodio sv. misu i održao propovijed i fra **Ivica Pavlovića**, svećenika-studenta iz provincije Bosne Srebrne, koji studira orientalistiku u Turskoj.

Spomen ploča prof. dr. Vladimиру Prelogu

U Zürichu je 12. siječnja 2001., na ulazu u zgradu CHN, Universitätstrasse 8, postavljena spomen-ploča pok. prof. dr. Vladimиру Prelogu, švicarskom nobelovcu hrvatskoga podrijetla. (Tuje već prije postavljena spomen-ploča prof. dr. L. Ružički).

Prije samog postavljanja spomen-ploče održana je spomen-svečanost u studentskoj auli CHN 31. O dr. Prelogu su govorili prof. dr. Duilio Arigoni, ETH Zürich, prof. dr. Nikola Jović, predsjednik udruge Vladimir Prelog i prof. dr. Ivo Padovan, predsjednik HAZU, Zagreb. Glazbene priloge su izvodili Edith i Radovan Lorković. Okupilo se stotinjak Hrvata i Švicarača, među njima i supruga Preloga. U ime hrvatskih katoličkih misija bio je nazočan fra Karlo Lovrić, nacionalni delegat i član Udruge Vladimir Prelog.

Wer ist dr. Prelog?

Vladimir Prelog ist kroatischer Herkunft und wurde 1906. in Sarajevo geboren. Er wuchs in Osijek und Zagreb, wo er auch die mittelschule absolvierte. Nach dem Chemiestudium an der Technischen Hochschule in Prag erwarb er dort 1929 seinen Doktortitel. Er heiratete 1933 Kamila Vitek

Nach seinem Doktorat verbrachte er einige Jahre als Assistent an den Universitäten in Prag und Zagreb. Der breiten Öffentlichkeit ist es weniger bekannt, dass Prof. Prelog seine Karriere 1935 zuerst als Dozent und später als Professor an der Technischen Universität in Zagreb begann. Seine erfolgreiche Forschungstätigkeit war eine der Grundlagen für die Entwicklung des heute international bekannten Unternehmens Pliva.

Anfang der vierziger Jahre kam Dr. Prelog auf Einladung von Leopold Ruzicka, Professor an der ETH Zürich und Nobelpreisträger für Chemie (1939), nach Zürich 1950 wurde er zum Professor ernannt. Sieben Jahre später übernahm er als Nachfolger von Lavoslav Ruzicka die Leitung des Institutes für Organische Chemie. Prelog, der zu den bedeutendsten Naturstoffchemikern seiner Zeit zählt, wird von Fachkollegen als führender Kopf auf dem Gebiet der Stereochemie bezeichnet. Im Laufe seiner wissenschaftlichen Tätigkeit hat er unzählige Auszeichnungen und Ehrendoktorate erhalten, sowie Mitgliedschaften in Gesellschaften und Akademien auf der ganzen Welt. 1975 erhielt Vladimir Prelog den Nobelpreis für Chemie. Professor Prelog blieb wissenschaftlich aktiv und gesellschaftlich interessiert bis zu seinem Lebensende. Er blieb der ETH, der Stadt Zürich und der Schweiz sowie seiner alten kroatischen Heimat eng verbunden. Am 7. Januar 1998 verschied er in Zürich.

Der Schweizerisch-Kroatische Verein Vladimir Prelog wurde am 18. September 1999 in Zürich gegründet. Die Ziele des Vereins sind die Errichtung einer Gedenktafel für Professor Prelog in Zürich, die Schaffung von Preisen für junge Wissenschaftler, sowie die Erforschung der Kontakte zwischen Professor Prelog und zeitgenössischen Persönlichkeiten. (nj)

Hrvatska katolička misija

Quartiergasse 12, 3013 Bern
telefon 031/331 56 52
faks 031/332 12 48
natel 076/575 56 52
internet <http://members.tripod.de/HKMBern>
Hrvatski katolički centar, Haldenstr. 9
E-mail: ante.pranjic@dplanet.ch

misionar: **fra Ante Pranjic**
suradnica: **Ruža Radoš**

●Raspored misa

- BERN:** Heiligkreuzkirche, Kastelweg 7, uz Tifenauspital, svake nedjelje u 17.00 sati.
- BIEL:** Pfarrkirche Christ König, Geyisriedweg 31, svke 2. i 4. nedjelje u mj. u 12.00 sati.
- LANGENTHAL:** župna crkva sv. Marije, svake 1., 3.i 5. nedjelje u mj. u 12.00 sati.
- THUN:** crkva sv. Marije, Kapellenweg 9, svake nedjelje u 14.30 sati.
- MEIRINGEN:** župna crkva Guthirt, Hauptstr., svakog 1. utorka u mjesecu u 19.30 sati.
- INTERLAKEN:** župna crkva Heilig-geist, Schlossstr. 6, svakog 2. četvrtka u mj. u 19.30 sati

Uskrnsna ispovijed

Meiringen, 3.04.2001. u 19.00 sati.

Bern, 4.04. u 18.00 sati

Thun, 5.04. u 18.00 sati

Langenthal, 7.04. u 18.30 sati

Biel, 8.04. u 10.00 sati

Wengen, 11.04. u 21.00 sati

Interlaken, 12.04. u 19.00 sati

Veliki Petak - 13.04. u Bernu u 17.00 sati

Velika Subota - 14.04. u Thunu u 21.00 sat

USKRS - 15.04.2001.

Langenthal u 12.00 sati.

Thun u 14.30 sati.

Bern u 17.00 sati.

Majčin dan

29.04. 2001. u 12.00 sati u Thunu.

13.05. u 12.00 sati u Bielu.

Prva pričest

6.05. u 11.00 sati u Bernu.

Ispovijed 5.05. u 16.00 sati u Bernu.

Krizma

19.05. u 11.00 sati u Thunu.

Ispovijed 18.05. u 16.00 sati u Thunu.

Krunica

Svakog četvrtka u HK centru u 19.00 sati,
i svake nedjelje prije mise u Bernu u 16.30.

MLADA MISA

17.06.2001. u 10.00 u Thunu

Naš **Jerko Božić** bit će zaređen za svećenika 10. lipnja u Solothurnu u 15.00 sati.
Čestitamo i želimo obilje Božjeg blagoslova!

U Voćinu opet ispočetka



Voćin, 24. siječnja 2001. - djeca su budućnost Voćina

Zaboravljen domovina

Staro je to mjesto u Virovitičko-podravskoj županiji. Prvi put se spominje još davne 1334.godine.Turci njime vladaju skoro 150 godina (1538-1687). Još se mogu vidjeti ruševine srednjovjekovnog grada. Crkva sv. Marije je sagrađana 1500.godine. Turci su joj zlo donijeli. I II. svjetski rat joj je nanio teška oštećenja. Ali ni Turci joj nisu toliko zla nanijeli koliko pobunjeni Srbi i JNA 13.12.1991. godine. Kad im taj spomenik kulture i kršćanstva više nije mogao služiti kao skladište streljiva, onda su ga potpuno sravnili sa zemljom. Pronađena je i grobnica s 43 izmasakrirana tijela. I opet se povijest ponavlja: Krv mučenika sjeme je novih kršćana. Oko 300 hrvatskih obitelji s Kosova doselilo je u župu Voćin s vrećicom u ruci, a bogati djecom. Više su rodili djece za pet godina nego starosjedioci za pedeset godina. Siromašni jesu i pomoći im je potrebna. Ali Božji blagoslov za njih neće izostati jer vole život. Časne sestre zajednice Malog Isusa u

župi im mnogo pomažu. Časna s. Marija Filipović je pozvala 24. siječnja u župni ured 30 obitelji. Tih 30 obitelji ima oko 200 djece koja trebaju jesti i ići u školu. Fra Ante im je u ime naše Misije uručio pomoći u iznosu 30.000.- DM. Nadamo se da će i odgovorni ljudi u državi Hrvatskoj povesti malo više računa o tim Hrvatima s Kosova, na kojima je budućnost jer vole djecu.■

Pokladna zabava

Bern, 24. veljače 2001. godine

Ugodno i zabavno uz **Trio Leutar**. Za najbolju masku su se natjecali odrasli i djeca. Najbolje dječje maske : 1. Marijan Radoš Boćin baka, 2. i 3. Irena bolničarka i Josip kuhar Zubak Ivanovi.

Medu odraslima na prvom mjestu su skupina Arapa i slatki život, na drugom biskupi s čč. sestrama, a na trećem klaun - gđa. M. Crnjac.

Napredak ili nazadak u 2000. godini!?

HK Misija Bern započela je u 1973. godini s prostorom u šest kantona: Bern, Fribourg, Geneve, Vaud, Wallis, Neuchatel. Od 1.01. 1983. nastavlja u dva kantona: Bern i Solothurn, da bi od 1.10.2000. ostala samo u kantonu Bern, koji ima površinu 6049 km² i blizu milijun stanovnika. Od njega je samo kanton Graubünden veći po površini (7105,9 km²), a po stanovništvu i preko pet puta manji.

U početku je Misija brojila do 2000 katoličkih Hrvata. U devedesetim godinama preko 10.000, a sada ima 1250 adresa, što bi značilo na prostoru bernskog kantona sad živi oko 7000 Hrvata katolika. Gledajući statističke podatke može se uočiti da broj krštenih u zadnje tri godine stalno opada. U protekloj godini u maticama smo zabilježili 52 krštenih, 30 prvočrštenika, 15 vjenčanih parova. Slavljen

je preko 225 sv.misa s propovijedu na hrvatskom jeziku, ispovjedeno preko 1550 osoba, a blagoslov je zatražilo 380 obitelji u bernskom kantonu.

Zajednica u Interlakenu je postala vrlo aktivna i u molitvi i u pomaganju siromašnima. Samo u protekloj godini su prikupili novčanu pomoći više od tri tisuće franaka i pomogli obitelji Dramac u Jajcu, Lijak u Kiseljaku i Jelić u Sivši. U Bielu se zajednica ustalila. Oni koji redovito mole, ti i ne izostaju, a oni koji su nekad povirili u crkvu iz radoznalosti ili nekih drugih motiva, nemaju kršćanskog temelja i ustrajnosti. Bračni par Hadikan i nadalje daje sve od sebe da nam uljepša druženje poslije sv. mise. Prikupili su od kave 900.- franaka za siromašne. Misna nam slavlja sad u Bielu obogaćuje svojim sviranjem djevojka Andelka Milić Jurina. Hvala Andelki i ostalima.

Hrvatska katolička misija
 Paradiesstrasse 38, 9000 St. Gallen
 telefon 071/277 83 31
 faks 071/277 83 36
 misionar: fra Vladimir Ereš
 suradnica: s. Ivanka Darojković
www.cromission.ch

•Raspored misa

- **ST. GALLEN:** kath. Pfarrkirche St. Fiden, Greithstrasse, svake nedjelje u 17.30 sati.
- **JONA:** kath. Pfarrkirche (St. Franziscus) u Kempratu, svake nedjelje u 12.00 sati.
- **WIL:** Kapuzinerkirche (St. Antonius), svake 2. i 4. nedjelje u mjesecu u 9.30 sati.
- **BALGACH:** kath. Pfarrkirche, svake 1. i 3. subote u mjesecu u 18.30 sati.
- **HEIDEN:** kath. Pfarrkirche, svake 4. subote u mjesecu u 16.30 sati.
- **APPENZELL:** Kapuzinerkirche, Hauptgasse 49, po dogovoru

Misijske obavijesti

USKRSNA ISPOVIJED

- 24.03.2001. -Heiden u 16.00 sati (u 16.30 sv. misa)
 24.03.2001. -Wil u 18.00 sati (sv. misa umjesto u nedjelju)
 31.03.2001. -Appenzell u18.00 sati (u 19.00 sv. misa)
 03.04.2001. -St. Gallen u 18.00 sati
 05.04.2001.-Jona u 18.00 sati
 07.04.2001.-Balgach u 17.30 (u 18.30 sv. misa)

PUT KRIŽA

Kroz cijelu korizmu, na početku svih sv. misa, skraćeni put križa.

VELIKI PETAK

Jona u 17.00 i St. Gallen, obredi u 19.30 sati

VELIKA SUBOTA

St. Gallen, 22.30 obredi bdijenja, sv.misa i blagoslov jela

USKRS

Wil, u 9.45 sati
 Jona, u 12.00 sati (nakon sv. mise blagoslov jela)
 St. Gallen, u 17.30 sati

PRVA SV.ISPOVIJED

26. 04. 2001. – Jona u 17.00 sati.
 27. 04. 2001. – St.Gallen u 17.00 sati

PRVA SV.PRIČEST

29. 04. 2001. – Jona u 11.00 sati
 29. 04. 2001. – St. Gallen u 16.30 sati

SV. KRIZMA

19. 05. 2001. u 10,30 sati u St. Gallenu (crkva sv.Otmara)

PROSLAVA MAJČINA DANA

05.05.2001. - Oberuzwil (Mehrzweckhalle)

STATISTIČKI PODACI U 2000. G.

U protekloj godini dana slavili smo 190 sv. misa s propovijedima; kršteno je 52 djece (3 odraslih); prvopričešnika je bilo 49; za vjenčanje je pripremljeno 17 parova, a 7 ih se vjenčalo u Misiji; posjetili smo 15 bolesnika i vodili 4 sprovoda. Posjećeno je ili blagoslavljen 650 obitelji, odnosno domova i ispovjedeno preko 300 osoba. Vjeronauk je održavan na 6 mjesta; poklade organizirane na 3; Majčin dan na 3; Nikolinje na 4 i Dan Naroda na 3 mjesta. Molitveni izlet žena u Wigratzbad (Njemačka), hodočašće u Podmilacije i Međugorje, izlet mladih u Rim, izlet misijskih suradnika u Padovu i Veneciju. Serija «Domovinski susreti» (Slavonska večer); vjeronauk za mlade na 3 mjesta. U misiji imamo 3 molitvene skupine i 8 folklornih skupina.

»DOMOVINSKI SUSRETI«

Br. 1: Slavonska večer

Krajem listopada (svake godine) upriličit ćemo u Bazenheidu (jer je nekako na sredini Misije) jednu od zavičajnih večeri. 2000 godine bili smo u Slavoniji. Slavili smo u Tannu. U prepunoj dvorani oko tisuću gostiju ugostili smo folklorno društvo iz Djakovačke Satnice, a nastupio je i poznati slavonski bećar Šima Jovanovac. Ova ideja naišla je na veliki odjek u narodu. Iduća je krajem listopada: Bosanska ili hercegovačka - svejedno.

Tamburaški sastav Ševa snimio CD i kazetu

Uz pomoć Misije naš Tamburaški sastav «Ševa» snimio je svoj prvi CD i kazetu božićnih pjesama. Snimanje je bilo «uživo» za vrijeme sv. mise, na završetku božićnog vremena. U prepunoj crkvi pjevao je zbor vjernika koji su doprinijeli da sve bude na visini. CD i kazeta će biti na ponudu za Božić.

Posjet svilajskog župnika

Fra Petar Andrijanić, župnik iz Svilaja bio je u posjetu svojim vjernicima u našoj misiji. Donio je vijesti i planove o župi Svilaj, ali i zatražio pomoć u obnovi župe, crkve i župskih prostorija. Predvodio je sv. mise u 5 mjesta. Svoje vjernike je zamolio da se ne odreknu svoje župe, svoga kraja i svoje Posavine.

Zajednica «Hrvatska žena» iz Singena u posjetu

Na svom godišnjem izletu (ovoga puta izabrali su Säntis, Walis, itd) vrijedna zajednica žena iz Hrvatske katoličke misije iz Singena, fra Vladine bivše Misije, zaustavila se «na kavi» u našoj misiji. Naše žene pripremili su kolače, kavu, piće i kod Ivana u Bruggenu bilo nam je vrlo ugodno. Nakon zajedničkog fotografiranja žene su nastavile svoj program putovanja.

HODOČAŠĆA I IZLETI

25.3.2001.

Molitveni izlet žena u Francusku (uživo gledati Muku Isusovu)

01.04.2001.

Molitveni izlet muškaraca, bračnih parova i žena koje nisu mogle u prvom terminu.

24.-27.05.2001. hodočašće u Lurd

01.-04.06.2001. izlet mladih u Pariz

09.-10.06.2001. hodočašće u Einsiedeln

15.-17.06.2001. izlet misijskih suradnika u Pariz

22.-26.06.2001. hodočašće u Podmilacije (Jačce) i Međugorje

Na jesen:

- Izlet ministranata u Pariz

- Hodočašće u Sv. Zemlju, Egipat i Jordan (krajem rujna)

NIKOLINJE 2000. GODINE

BAZENHEID: Program pripremila sestra Ivanka s djecom, a folklor učitelj N. Milin. Nastupio je i Mate Bulić i uveseljavao pjesmom i svirkom. Bogatu tombolu pripremila je Anda Pavković.

BALGACH: Nakon sv. mise prigodni dječji program i nastup folklora (ovdje su nastupile 3 folklorne grupe koje su nastale u samo nekoliko mjeseci). Nastupio je ARTIBEND - grupa iz St. Gallena.

JONA (Hombrechtikon): Nastupi djece, mladih, recitacije, pjesme dječjeg zбора sa s. Ivankom i folklorne skupine obilježili su ovu večer. Sv. Nikola je donio radost najmanjima. Nastupili su Davor Krščanski iz Glarusa i «Artibend» grupa iz St. Gallena.

APPENZELL: Osim isповijedi i sv. mise bio je prigodni nikolinjski program. Nekoliko vrijednih misijskih suradnika (uz Božicu i Šimicu) spremili su večeru u dvorani. I bez glazbene grupe bilo je veselo i zabavno.

Sastav «Radost života»

u Misiji

U domovini poznat vokalno instrumentalni sastav «Radost života» iz Čakovca-Kutine (koji je nekada bio sastavljen od rođene braće i sestara Cindrić, a sada je ostao samo brat Darko) bio je gost u našoj Misiji. Na sv. misama u Balgachu, Wilu, Joni i St. Gallenu pjevali su i svirali sve misne pjevane dijelove, priredili i mali koncert duhovnih šanson. Bili su svojevrsno osvježenje.



Hrvatska katolička misija

Matthofring 2/4, 6005 Luzern
telefon 041/360 04 47; 041/360 15 04
faks 041/360 01 73
E-mail: hkm.luzern@bluewin.ch

misionar: fra Stanko Banožić
suradnica: s. Berhmana Galic

•Raspored misa

- **LUZERN:** crkva sv. Karla, St. Karlstrasse, svake nedjelje i zapovjedne svetkovine u 12.00 sati.
- **ENGELBERG:** Espenkapelle - Dorfstrasse, svake 1. srijede u mj. u 20.00 sati.
- **SARNEN:** Dorfkapelle, u sredini mesta, svake 2. i 4. nedjelje u mj. u 9.00 sati.
- **SCHENKON:** kapelica u Begegnungszentru, svakog 1. i 3. petka u mj. u 19.00 sati
- **WIGGEN:** Maria Empfängnis, svake 1. nedjelje u mjesecu u 17.00 sat.
- **HITZKIRCH:** kapelica pored župne crkve (Pankratius), svake 3. nedjelje u mj. u 9.00 sati. U mjesecu srpnju 1. nedjelje

Misijske obavijesti

Uskrnsne isповиједи

Wiggen- 01.04. 2001. u 16.15 sati

Engelberg- 04.04. 2001. u 19.15 sati

Schenkon - 06.04. 2001. u 18.15 sati

Sarnen - 08.04. 2001. u 08.15 sati

Luzern (St. Karl) 10.04. 2001. u 18.00 sati i svake nedjelje sat prije sv. mise.

Luzern (misijska kapelica) svake subote kroz korizmu sat prije pobožnosti križnog puta.

Križni put

Pobožnost križnog puta kroz korizmu svake subote u našoj Misiji.

-Matthofring 2 - u 19.00 sati.

Prije križnog puta mogućnost za isповijed.

Sveto trodnevlije

Veliki četvrtak, 12.04. 2001. - sveta misa, a potom klanjanje Presvetom u HKM - Matthofring 2 u 19.00 sati.

Veliki petak, 13.04. 2001. - Obredi u crkvi St. Karl u 18.00 sati. U 17.00 prigoda za isповijed.

Velika subota, 14.04. 2001. - Uskrnsno bdijenje u crkvi St. Karla u 23.30. Poslije misne blagoslov jela.

Klanjanje Presvetom oltarskom sakramantu - svakog prvog četvrtka u mjesecu u misijskoj kapelici u 19.00 sati.

PRVA SVETA PRIČEST

Luzernu 29.04. 2001. u crkvi sv. Karla u 12.00 sati

SV. KRIZMA

Luzernu 27. svibnja 2001. u crkvi sv. Karla. Predvoditelj slavlja je kotorski biskup msgr. Ilija Janjić.

Dan naroda u St. Antonu

U nedjelju 12.11. 2000. naša Misija je slavila sv. misu sa župnom zajednicom St. Anton u Luzernu. Misno slavlje su predvodili mjesni župnik Rafael Morant i fra Stanko Banožić. Za vrijeme mise se pjevalo i molilo hrvatski i njemački. Propovijed je također bila dvojezična. Posebno je bio zapažen nastup našeg misijskog zbora. Mnogi su, kako Švicarci tako i naši vjernici, primjetili kako bi bili poželjni češći susreti ove vrste. Poslije mise je uslijedio apero u župnoj dvorani. ■

Srebrni jubilej

20. siječnja 2001., prigodnim misnim slavljem u misijskoj kapelici **Mile i Finka Perić** u krugu svoje djece (5 kćeri) i prijatelja, proslavili su 25. obljetnicu zajedničkog života. Misno slavlje je predvodio fra Stanko Banožić. Poželimo Finki i Mili da u sretnom zajedništvu dočekaju zlatni jubilej i još više od toga. Neka ih Bog blagoslovi i čuva!

Zavičajna večer

U subotu **17. 02. 2001.** folklorno društvo „KOLOVRAT“ priredilo je ugodan doživljaj u našoj misijskoj dvorani. Čuli smo lijepo domovinske pjesme u izvedbi „Kolovrata“ i misijskog zboru. Kolovrat je otplesao nekoliko lijepih hrvatskih kola. Te večeri su prvi put nastupili i tamburaši Kolovrata. Imajući u vidu da su svoje instrumente nabavili istom u novije vrijeme, njihov nastup je bio vrlo uspješan. Poželimo im ustrajnost u radu i mnogo uspješnih nastupa. Kumstvo nad njihovim instrumentima preuzeo je član naše Misije i zlatni olimpijac rukometni gosp. Goran Perkovac. Gosti večeri su bili članovi Volkstanzgruppe Emmen - Dorf. ■

Nikolinje 2000.

Nikolinje 2000. je proslavljen u župnoj dvorani u Ebikonu. I ovog puta su nam djeca i mladi uz suradnju HKM i HDŠ pripremili lijep program. Gosti večeri su bili članovi „VIS ARTIBAND“ iz St. Gallena. Dvorana je bila popunjena do posljednjeg mjesta. ■

■ Raspjevano Nikolinje 2000. godine



■ Dječji zbor pjeva na misnom slavlju u crkvi sv. Karla (Luzern) 07.01.2001.

Posjetili su našu Misiju

■ **Dr. Franjo Komarica** banjalučki biskup predvodio je misno slavlje 10. prosinca 2000. u prepunoj crkvi sv. Karla u Luzernu. Vjernici su uživali u lijepom pjevanju i nadahnutoj propovijedi oca biskupa a poslije misnog slavlja u misijskoj dvorani, koja je tog poslijepodneva bila ispunjena do posljednjeg mesta. Hvala ocu biskupu na posjetu, informacijama i ugodnom druženju.

■ **Fra Luka Zorić**, kapelan iz Tomislavgrada, na poziv misionara posjetio je našu Misiju i bio na usluzi za sv. isповijed i misna slavlja u predbožićno vrijeme i za božićne blagdane. Fra Luka, velika ti hvala i dođi nam opet!

■ **Vlč. Juro Šantor** župnik iz Teslića posjetio je Misiju i predvodio misno slavlje u Luzernu u nedjelju 28. siječnja 2001. Poslije misne vlč. Juro se susreo s vjernicima u misijskoj dvorani.

MAJČIN DAN

Luzernu 05. svibnja 2001. u misijskoj dvorani.

Svibanjska pobožnost

U misijskoj kapelici (Bruder-Klaus Kapelle) svake srijede u 19.00 sati i subotom u 07.30 sati.

Pokladna zabava

Pokladnu zabavu smo održali u misijskoj dvorani 24.02.2001. Bilo je vedro i veselo, a tome su svakako doprinijeli članovi „VIS RUŽMARINA“ iz Luzerna sa svojim bogatim repertoarom hrvatskih pjesma iz svih krajeva Lijepa naše.



Hrvatska katolička misija
 Rue de la Borde 25, 1018 Lausanne
 telefon 021/647 07 57
 misionar: fra Ivan Matijašević
 suradnica: Vlatka Pavlinović

● Raspored misa

- **LAUSANNE:** župna crkva St. Esprit, 21, ch.du Boisy, (nedaleko Olimpijskog stadiona), bus br. 2, svake nedjelje u 17.00 sati.
- **FRIBOURG:** kapelica župne crkve S. Pierre, svake 1. i 3. nedjelje u mj. u 10.15 sati.
- **NEUCHATEL:** kapelica Hopital la Providence, svake 1. i 3. subote u mj. u 18.00 sati.
- **YVERDON:** kat. župna crkva, S. Pierre, svake 2. i 4. nedjelje u mj. u 12.00 sati.
- **GENEVE:** župna crkva S. Nicolas de Flue, Montbrillant 57, svake 2. i 4. subote u mj. u 18.00 sati

Misijske obavijesti

KORIZMENE JUHE - USKRSNA ISPOVIJED

Već više godina naša Misija u Lausanni i u svim mjestima gdje slavimo sv. misu na hrvatskom priređuje sabirnu novčanu akciju u korizmi. Čini to na skroman način priređujući korizmenu juhu poslije slavlja sv. mise. Ove korizme bit će to ovim redom, sv. ispovjed prije mise:

24.03.2001. - Geneve u 17.15 sati
 01.04.2001. - Fribourg u 9.30

Cvjetnica

07.04.2001. - Neuchâtel u 17.30 sati
 08.04.2001. - Yverdon u 11.30 sati
 08.04.2001. - Lausanne u 16.30 sati

Veliki tjedan 2001.

Veliki četvrtak, 12.04. 2001. u kapelici časnih sestara Av. de Rumine 32
 Lausanne, u 19.30 sati, Posljednja Isusova večera, poslije mise sv. ispovjed za pravopričesnike
 Velika subota, 14.04. 2001. Geneve u 17.30 sv. ispovjed

USKRS - 15.04.2001.

Fribourg - sv. misa u 10.15 sati.
 Lausanne - sv.misa u 17.00 sati.

Majčin dan

05. svibnja 2001. - Neuchâtel u 16.30 sv.misa i poslije program s djecom u dvorani župe
 06. svibnja 2001. - Lausanne u 12.15 sv.misa
 6. svibnja 2001. - Fribourg u 10.15 sv.misa
 12. svibnja 2001. - Geneve u 12.15 sv.misa
 13. svibnja 2001. - Yverdon u 12.15 sv.misa

STATISTIKA ZA 2001. GODINU

krštenja 12; vjenčanja 9 (u Misiji 5, doma 4); krizmanika 11; pravopričesnika 18; (Lausanne i Geneve 7, Yverdon i Neuchâtel 11); blagoslov obitelji i samaca 80; preplatnika Movisa 70 Svega 1.985.-franaka.
 Darovano u misijski karitas 2.430.-franaka.
 Hvala!

JUBILARNO HODOČAŠĆE U BAZILICI NOTRE DAME

Na blagdan Bezgrešnog začeća BDM u petak 8. prosinca 2000. katolici kantona VD okupili su se u velikom broju na hodočašće i svečanu sv. misu koju je predvodio pom. biskup u Lausanni Mgr Pierre Bürcher 50 svećenika i dakona. »Blaženi vi» u zoru 3. tisućljeća, kazao je u više navrata u svojoj propovijedi naš biskup.

Poslije očenaša, svatko je molio na svom materinskom jeziku, biskup vidno dirnut reče da još nikad nije video toliko svijeta u Gospinoj bazilici. Mnoštvo u kojem je bilo nazočno i nas Hrvata iz Lausanne i obitelji iz Yverdona, pozdravilo ga je gromoglasnim pljeskom.

Poslije sv. mise upriličili su i duhovni koncert nazvan »Blaženstva« pod vodstvom gđe E. Sombart i gosp. Nicolas Butter.

Od 21 sat pa do jutra molitve, a sv. misa drugo jutro u 8.00 sati. Bilo je klanjanje Presvetom oltarskom sakramantu. Sve to vrijeme bila je prilika za sv. ispojiv. ■

NIKOLINJE I ISELJENIČKI DAN

Proslavili smo sv Nikolu i Iseljenički dan u pet mesta.

NEUCHATEL- u subotu 2.12.2000. poslije sv. mise misijski suradnici su napunili stol domaćim specijalitetima i uredno podmirili sve troškove i darove djece, kojih je bilo gotovo trideset. Ostatak priloga darovali su u misijski Caritas. Djeca su, kao i uvijek, dobro naučila svoje pjesmice na radost svih nazočnih, posebno roditelja.

FRIBOURG - slavilo se s P. Antonom Gavrićem, sv. misa u nedjelju 3.12. u 10.15 sati. Nakon mise pošlo se u malu dvoranu na »čašicu« zajedništva. Učiteljica gđa Kristina Čleković i studentica Katarina Vilić izvele su program s djecom vrlo uspješno. Podijeljeno je tridesetak darova.

LAUSANNE - 3. prosinca u župi sv. Stjepana na La Sallaz. Nakon sv. mise pošli smo u župnu dvoranu. Da bude što ugodnije za glazbu se pobrinuo g. Tomislav Markotić.

Djece za darove bilo je šezdesetak. Budući da učitelj g. Andrija Babić nije mogao doći program s djecom preuzeo je misionar. Hvala djeci, roditeljima, a posebno suradnicima koji se nesebično svaki put trude da se ove naše fešte održe. Na žalost, sve nas manje ima koji žele raditi i pomoći. Bilo bi lijepo da se priključe i novi suradnici, koji bi obogatili radom i idejama ove naše godišnje proslave.

Svatko nam je dobro došao, a posebno roditelji.

Na radost roditeljima

Neuchatel, 2.12.2001.
 djeca radosno iščekuju
 da fotografii zabilježe
 još jedan susret
 sa sv. Nikolom



GENEVE - slavili smo u subotu, 9. prosinca u 12.15 sati. Bilo je to uoči prve obljetnice smrti pok. dr. F. Tuđmana. Paljenjem zavjetne hrvatske svijeće i svjeća ministranata pred njegovim likom, kao i sutra u nedjelju u Yverdonu i na redovitoj misi u Lausanni. Odajući mu počast savjesno smo izvršili želju naše domovinske Crkve s nadbiskum zagrebačkim mons. Josipom Bozanićem. Zahvalili smo dragom Bogu za sve dobro koje je učinio za Hrvatsku i Bosnu i Hercegovinu i zdušno molili za njegovu plemenitu dušu.

Nakon mise u dvorani su nas misijski suradnici podvorili specijalitetima koje smo »kapljicom« dobro zalijevali. Učitelj g. A. Babić vodio je program s djecom i s par toplih riječi spomenuo se pokojnog predsjednika prije otpjevane »Lijepe naše«. Vrijedne domaćice i ovaj put daruju u misijski Caritas 92.- franaka. Svima koji su se trudili velika hvala.

YVERDON - I konačno u Yverdonu u nedjelju, 10. prosinca u 12.15 s. u crkvi sv. Petra slavili smo sv. misu pod kojom smo se opet spomenuli našeg pok. Predsjednika. Nakon mise pošli smo u dvoranu i s djecom po običaju dočekali sv.-Nikolu koji je podijelio više od 40 darova. Dodajmo ovdje još i veselu vijest - otvorene HDŠ (Hrvatske dopunske škole). Naime, koordinatorica gđa Stanislava Račić na zahtjev roditelja održala je u mjesecu rujnu u nazočnosti misionara i učitelja g. A. Babića sastanak. Prostoriju je rado posudio sakristan župe sv. Petra gosp. Marko Jurkić. Zatraženo je i dobiveno dopuštenje škole u Yverdonu (College de la Passerelle) kod bolnice. Nastava je započela 28. 11. 2000. Vrijeme održavanja utorkom u 17.00 sati. Za upis obratiti se učitelju gosp. Babiću na tel. 022/796 57 17.

MALONOGOMETNI TURNIR U GENEVI

Športski klub ZRINSKI iz Geneve priredio je već tradicionalni turnir u »malom nogometu« u subotu 10. veljače. U organizaciji turnira najviše je pridonio Ivan Ripić mladi. Na turniru je sudjelovalo 10 ekipa. Naši iz Lausanne nisu imali dovoljan broj igrača. Nisu igrali, ali su podrili druge. Organizator im zahvaljuje na dolasku. Turnir je prošao u dobrom raspoloženju. Prvo mjesto pripalo je NK MIR iz Morgesa, drugo NK SOKOLOVI iz Geneve, treće NK POSKOK iz Fribourga, a četvrtvo domaćinu ZRINSKOM. nakon podjele pehara pošlo se na sv. misu, a onda se slavilo u susjednoj dvorani uz glazbu i ukusno spremljeni slavonski ČOBANAC. ■

Hrvatska katolička misija

Gartaweg 15, 7203 Trimmis GR
Postfach 35
telefon/fax 081/353 16 86
natel 079/418 20 67
e-mail: medi.a@bluewin.ch
misionar: fra Ante Medić

● Raspored misa

- **CHUR:** Heiligkreuzkirche, Masanserstrasse, nedjeljom i zap. blagdanom u 17.00 (zimi u 16.00)
- **BUCHS:** kath. Pfarrkirche, svake nedjelje i zap. blagdana 12.15 sati.
- **SARGANS:** u kripti župne crkve, svake nedjelje i zap. blagdana u 10.00 sati.
- **ILANZ:** kath. Pfarrkirche, svakog 4. petka u mjesecu u 20.00 sati (ljeti), a u 19.00 (zimi).
- **DAVOS:** kath. Pfarrkirche, svake 2. i 4. subote u mjesecu u 19.30 sati.
- **AROSA:** kath. Pfarrkirche, (Božić, Uskrs, ljeto) svakog 3. utorka u 20.00 sati.
- **ST. MORITZ:** u kapelici u Dorfu, (Božić, Uskrs, ljeto) svake 3. srijede u mjesecu u 20.00 sata.

Misijske obavijesti

Uskrsna ispovijed

U korizmi prigoda za sv. ispovijed u svim mjestima pola sata prije sv. mise, a u određenim mjestima prema donjem rasporedu. Molim, ne odgađati ispovijed za Veliki tjedan.

23.03.2001. - Ilanz u 18.15 sati
24.03.2001. - Davos u 18.30 sati
01.04.2001. - Chur u 16.00 (Erlöserkirche)
03.04.2001. - Arosa u 19.30 sati
04.04.2001. - St. Moritz u 19.30 sati
07.04.2001. - Buchs u 15.30 sati
08.04.2001. - Chur u 16.00 (Erlöserkirche)
Sargans - svake nedjelje u 9.15 sati

Veliki tjedan i Uskrs

Cvjetnica - 08. 04. 2001.

Chur/Erlöserkirche, blagoslov grančica i čitanje Kristove Muke u 17.00 sati, a u 16.00 sati prigoda za sv. ispovijed.

Veliki petak - 13. 04. 2001.

Chur/Heiligkreuzkirche, čitanje Kristove Muke i obredi u 17.00 sati.

Velika subota - 14. 04. 2001.

Chur/Erlöserkirche, Uskrsno bdijenje: paljenje vatre, uskrsni obredi i blagoslov jela u 21.00 sat.

Uskrs - 15. 04. 2001.

Svete mise kao i nedjeljom, a u Sargansu i Buchsu blagoslov jela.

Sv. mise u Erlöserkirche

Zbog zauzetosti crkve Heiligkreuzkirche u Churu sv. mise bit će u Erlöserkirche: **1.04.2001.** g. u 16.00 sati sv. ispovijed, a sv. misa u 17.00 sati; **08.04.2001.** g. u 16.00 sati sv. ispovijed, a blagoslov grančica, čitanje Kristove Muke i sv. misa u 17.00 sati; **14.04.2001.** g. **Uskrsno bdijenje:** paljenje vatre, uskrsni obredi, sv. misa i blagoslov jela u 21.00 sat.

Misijska statistika 2000. godine

Ako usporedite ovu godinu s dosadašnjim, opazit ćete da je najlošija. Prošle godine imali smo samo 18 krštenja, a 1993. g. 87 i 1994. g. 80. Mislim da su ovo brojke nad kojima se treba zamisliti: koliko je kriza raznih vrsta, a koliko je osobni komoditet ovom doprinio? Vjenčan je **1 par**, a priprem-ljeno **2 para** za vjenčanje u drugim mjestima; prvopričesnika **6**; blagoslov obitelji **200** od **1.120** službeno prijavljenih domaćinstava. Tijekom godine ispovjedeno je **780** vjernika. Vjerouau se održavao u HDŠ na **6** mjesta. Majčin dan i Nikolinje slavili smo na **2** mjesta, a Prvu pričest samu u Churu.

Prva pričest i Majčin dan

Chur - 6. svibnja redovita sv. misa u 17.00 sati u Heiligkreuzkirche. Zatim slavlje u župnoj dvorani s dječjim programom za majke. Misijsko vijeće s roditeljima propričesnika pripremit će cvijeće za majke i apero, kolače za sve nazočne.

Buchs/SG - proslavu Majčina dana 13. svibnja 2001. g. započet ćemo redovitom sv. misom, a zatim prigodnim programom i ručkom u župnoj dvorani.

Sv. krizma

19. svibnja 2001. g. u Churu u 16.00 sati. Sv. misu predvodi i podijelit će Sv. potvrdu za 17 krizmenika kotorski biskup msgr. Ilija Janjić. Poželjno je da kumovi i roditelji potpuno sudjeluju u slavlju, tj. da se pričeste na sv. misi. Kome je potrebna sv. ispovijed neka se pobrine, a za krizmanike bit će termin na vrijeme objavljen.

Dostojna zamjena

U prošlom broju Movisa pisali smo o odlasku predsjednika Misijskog vijeća Dragana Gučanina u drugi kanton SZ, Pfäffikon. Njegovim odlaskom obnovili smo Misijsko vijeće i na sjednici održanoj 2. ožujka 2001. godine primili dva člana: njegova brata Miju Gučanina i Damira Zovka. Misionar i ostali članovi MV zaželjeli su im dobrodošlicu i mnogo sreće i uspjeha u njihovom budućem plemnitom radu za dobrobit našeg iseljenog Hrvata i predali im statute MV po kojima će raditi.

■ Djeca s nestreljenjem isčekuju svoje zaslužene darove od sv. Nikole u Zizersu.



Božićni dar

Novčani prilog prikupljan pred Božić kao kruh sv. Ante: Sargans 482 CHF; Davos 500 CHF i 50 DM; Buchs/SG 1.172 CHF, 20 DM i 190 öS; Chur 1.430 CHF i 10 DM. Od toga i od misijskog Caritasa podijelili smo: M. Dropuljić 1000 CHF za pregled i dijetalnu hranu; prognanici J. K. 1.000 DM za operaciju srca; jednom bolesnom fratu za bolnicu 500 CHF; na tečaju u Zagrebu fratrima 950 CHF; studentima 500 CHF; prognaniku K. M. za pregled srca i lijekove 1.000 CHF, A. P. 1.000 CHF za operaciju očiju. Mnoge su molbe odbijene jer nismo u mogućnosti svima pomoći, a pogotovo ako se tiče gradnje. Nekima moramo još pomoći jer se radi o hrani i lijekovima. Svim darovateljima neka Bog višestruko uzvrati u njihovom osobnom zdravlju.

Nikolinje 2000. godine

U **Buchsu** - proslavili smo 1. prosinca 2000. sa Švicarcima. Proslava je počela sv. misom u 19.00 sati koju je predvodio *fra Ante Medić*, a propovijedao i svirao župnik *Erich Guntli*. Ovaj put bilo je malo švicarske djece pa je sv. Nikola preostale darove sutradan odnio u Zizers i u nedjelju poslije sv. mise dijelio u Buchsu. Domaćini su ovaj put pripremili apero - kuhanino vino, čaj i osvježavajuće piće, a Misijsko vijeće darove. Djeca su na misi aktivno sudjelovala i sv. Nikolji lijepe pjevala.

U **Zizersu** - 2. prosinca 2000. g. u Gemeindesaal za cijelu Misiju Misijsko vijeće je organiziralo zabavu za djecu i odrasle. Kao i dosadašnjih godina i ove je godine dvorana bila pretjesna. Sv. Nikola je podijelio djeci preko 260 darova. Za sve je bila upriličena bogata tombola na kojoj su bili glavni zgodici od darovatelja: 1. nagrada digitalni TV RESIVER, dar g. *Davora Kuprešaka* i HDZ-a Švicarske; 2. nagrada: dvije zrakoplovne karte ZH-ZG-ZH (50%), dar CROATIA AIRILENS-a, g. *Krešimir Kučko*; 3. nagrada: 250 CHF, dar Privredne Banke ZG d.d., ZH, g. *Josip Cukor* i 4. i 5. nagrada: dva Speedboard-a. Zahvaljujemo svim darovateljima. Djeca su pripremila i izvela, s učiteljicom HDŠ *Irenom Hrkač*, prigodni program. Sv. Nikola ih je pozorno slušao, pohvalio, uputio im nekoliko prigodnih savjeta i podijelio darove. Odrasle je do 01.00 sat zabavljao naš poznati sastav VIS "VIKEND" iz Žüricha. Hvala članovima Misijskog vijeća i svima koji su doprinijeli da ova zabava bude jedna od najuspješnijih do sada. ■

Hrvatska katolička misija	
Zürcherstrasse 179, 8500 Frauenfeld	Frauenfeld
telefon	052/722 46 79
faks	052/722 46 79
misionar:	fra Ante Perković
suradnica:	Suzana Bralić

●Raspored misa

- FRAUENFELD:** crkva Klösterli, svake nedjelje u 12.00 sati.
- SCHAFFHAUSEN:** crkva sv. Petra, St. Peterstrasse, svake nedjelje u 17.30 sati.
- KREUZLINGEN:** Bernrainkirchlein, Bernrainstr. 69, osim prve, svake nedjelje u mj. u 10.00 sati.
- ARBON:** Galluskapelle, pokraj župne crkve, svake 1. i 3. subote u mjesecu u 19.00 sati.
- MÜNSTERLINGEN:** Klosterkirche, svake 1. nedjelje u 10.00 sati.

Misijske obavijesti

Raspored uskrsne ispovijedi

Kreuzlingen - 2. travnja u 18.00
Frauenfeld - 4. travnja u 18.00
Schaffhausen - 6. travnja u 18.00
Arbon - 7. travnja u 18h

Termini za Majčin dan

Schaffhausen - 13. svibnja 2001.
Kreuzlingen - 2. svibnja 2001.
Arbon - 19. svibnja 2001.

Prva sv. pričest

Schaffhausen, 13. svibnja 2001.

Dogodilo se

Početkom tekuće godine izvršena je jedna smjena u ne baš nevažnom segmentu religioznog i društvenog života Hrvata u Schaffhausenu. Brigu oko dvorane u sv. Petru i posluživanju misara kavom i pićem od obitelji Novina preuzeila je obitelj Maček. Marija i Joža Novina, podržavani i zdušno pomagani od šireg kruga svoje obitelji kao i ostalih zauzetih vjernika, već skoro 5 godina na sveopće zadovoljstvo Hrvata u Schaffhausenu predano su iz nedjelje u nedjelju izvršavali ne baš laku obavezu. Treba svake nedjelje dobrano prije mise doći, sve do mise pripremiti, te poslije mise služiti prisutima na tim svojevrsnim agapama. Ponekad i do kasnih sati. Na tom kršćanskem zauzimanju iskrena hvala i od Boga plaća u ime svih vjernika, kako obitelji Novina tako i svim njihovim pomagačima. A Zlati i Dragecu Maček želimo puno zanosa i ustrajnosti u tom plemenitom služenju bratu čovjeku.

I ove godine je naš crkveni zbor iz Schaffhausena sudjelovao u zajedničkim adventskim, već ubičajenim, nastupima pjevačkih zborova grada Schaffhausena. I opet je bio od publike u obadvije crkve zapažen i gromkim aplauzima nagrađen. Čestitamo! ■

Katolički tisak

Jedan od važnih elemenata suvremene pastve iseljenika stoji na klimavim nogama i u našim misijama. Hrvatski vjernik, kako onaj u domovini tako i ovaj u dijaspori, nema čvrste navike niti uviđa potrebu za katoličkim štivom. Što je još najgore, ogromnom dijelu vjernika se čini, dapače, oni su čvrsto u to uvjereni, da uopće nemaju vremena za čitanje katoličkog tiska i druge nabožne literature. Većinom uopće nisu svjesni koliko su u svojoj vjeri neupućeni. U značajnom broju su analfabeti na tom važnom području života, jer su Božjom Riječi neishranjeni, vjera u njima umire, a da toga ni svjesni nisu. Nešto je primjeraka od nekoliko poznatijih listova iz domovine dosad stizalo na Misiju pa se to poslije mise vjernicima nudilo. Bio je to nesrazmjeran teret u odnosu na učinak. I neprikladno, i nedostatno, i neredovito. Tek kap u moru potreba. Činilo se nužnim na tom planu nešto mijenjati. Misionar je odlučio između ostalog i ovogodišnji pohod obiteljima prigodom blagoslova u tu svrhu pokušati iskoristiti. Svaku obitelj, gdje to slučajno nije zaboravio, na tu veliku i važnu potrebu upozoriti te ih privoliti da na njihovu kućnu adresu stiže barem jedan od katoličkih listova iz domovine da bi ga mogli redovito čitati. I sam se ugodno iznenadio brojem onih koji su taj savjet i ponudu prihvatali. Iako pohod i blagoslov kod svih planiranih obitelji još nije završen, nakon obilaska 370 obitelji stanje je ovako. Sljedeće listove naručio je ovaj broj obitelji:

Glas Koncila 96 obitelji, Veritas 17 obitelji, Naša Ognjišta 57 obitelji, Kanu 7 obitelji, Svetlo Riječi 27 obitelji, Glasnik Srca I. i M. 8 obitelji, Mak 23 obitelji, Glas Mira 3 obitelji Do ovog trenutka je **238 obitelji** naručilo bar po jedan katolički list iz domovine. K tome na molbu don Ante Bakovića nedavno smo ponudili na ogled 30 primjeraka lista Narod. Uzdamo se da je barem polovica od njih već naručila taj list. Nadati se da će naručitelji svoj list redovito čitati te tim svoju osobnu vjeru izgrađivati. A uredništвima listova svoj dug redovito i na vrijeme plaćati. Tome se unaprijed radujemo i čestitamo. ■

Schaffhausen

Duhovna obnova

U petom korizmenom tjednu dolazi u našu Misiju direktor hrvatskog katoličkog radija u Zagrebu, dr. fra **Ilija Živković**. Uz njegovu pomoć pokušat ćemo svjesnije i malo dublje i osobnije napraviti pomak, koraknuti u to nikad dovoljno doživljeno bogatstvo misterija naše vjere. Toplo su pozvani svi, a posebno apeliramo na mlade i na neredovite sudionike na našim euharistijskim sastancima. Fra Ilija će biti na raspolaganju **od 29. ožujka do 2. travnja uključivo**. Detaljnije o konkretnim susretima s njime biti će objavljeno na misama prije njegovog dolaska. Već sada se radujemo tom susretu, i novom pomaku u osobnom dobru.

Nikolinje 2000. godine

Na završnici 20. stoljeća Nikolinje smo slavili na dva mesta u Misiji. U **FRAUENFELDU** za liturgijske zajednice iz Kreuzlingena i Frauenfelda slavlje je bilo u subotu 9. prosinca. Ne baš naglo i masovno ali polako, i nadati se, ustrajno te dvije zajednice oblikuju se u jednu, barem prigodom fešta Nikolina i Majčinog dana. Nadamo se da će sljedeći susret za Majčin dan u Kreuzlingenu biti još bogatiji i brojem sudionika i raspoloženjem u zajedništvu. Djeca su svojim kratkim programom za ovu prigodu dala što su mogla i znala. Uz prisustvo učitelja i učiteljice uspjeh bi bio i veći. Svojim muziciranjem i pjevanjem prisutne je zabavljao MAESTRAL. Misijsko vijeće Frauenfelda goste je posluživalo brižno pripravljenom večerom. A kolača su vrijedne domaćice pripravile i na pretek. Plesalo se i zabavljalo po domaćoj navadi u dosta ugodnoj atmosferi. Srdačna hvala svim sudionicima!

U **ARBONU** su ovog puta škola, učenici i roditelji Nikolinje slavili bez Misije, ali uz misijsku novčanu potporu za nikolinjske darove djeci.

Naša najbrojnija misijska zajednica, ona iz Schaffhausena, proslavu Nikolinja i već ubičajeni jesenski humanitarni koncert priredila je u **THAYNGENU** u Reckensaalu u subotu 16. prosinca. I sv. misu smo slavili u tamošnjoj župnoj crkvi prije koncerta. No crkva nije bila puna vjernika. A dvorana je bila prepuna poklonika koncerta. Djeca su preplavila i ispunjala sve slobodne zakutke prostora. Očito je bilo da su baš oni »centar svijeta« te večeri. Sv. Nikola se umorio darivajući ih, preko 150. Pa ipak je darova preteklo. Na koncertu je pjevala grupa MAGAZIN iz Splita. Glavna gošća te večeri bila je naša uzvanica gđa Jelena Brajša, ravnateljica zagrebačkog Caritasa. U svom nastupu je pokušala sve prisutne upoznati sa opsežnim i raznovrsnim radom ustanove koju već godinama vodi, te je apelirala na zdušnu pomoć u toj velikoj zadaći pomaganja i ublaživanja bijede goleme armije potrebnih u domovini. Svu zaradu te večeri nadopunivši je još iz misijskog humanitarnog fonda, naš misionar je prigodom teološko-pastoralnog tjedna u Zagrebu osobno predao gđi Brajši. Poslije nekoliko tjedana ravnateljica je zahvalila jednim toplim i dugim pismom. Iz njeg donosimo samo kratki izvadak: »Poštovani oče Ante! Vama i Vašim župljanima najlepše zahvaljujem na donaciji od 12600 DM sakupljenih za djecu bez roditelja koja se nalaze na Caritasovoj skrbi. Od srca Vam hvala što ste me pozvali da mogu predstaviti naš Caritas i njegov rad. Vaša briga za djecu u nevolji lijep je i poticanj primjer svakom čovjeku dobre volje. (...) Budite i nadalje s nama u pomaganju najpotrebnijima, kako bismo zajedno ovaj svijet učinili ljestvijim i boljim. Neka Vas Gospodin blagoslov i zbog Vašeg dobročinstva!« Moramo posebno zahvaliti gđi Barbari Sody za neumorno traženje sponzora za tombolu. A mi se kršćanski radujemo da smo mogli bar malo bijede mnogih potrebnih ublažiti. I neka dobri Bog blagoslov svima taj plemeniti trud. ■

Hrvatska katolička misija
Laurenzenvorstadt 71, 5000 Aarau
Postfach 3132
telefon 062/822 04 74
telefon/faks 062/822 57 75
misionar: fra Ilija Šaravanja
suradnica: Pera Lukić
orguljašice: Klaudija Šantorić-Golubar
Klaudija Bunčić

● Raspored misa

- **AARAU/BUCHS:** crkva sv. Ivana, Bühlstr. 8, svake nedjelje u 9.30 sati.
- **MENZIKEN:** crkva sv. Ane, Mühlebühlstr. 5, svake nedjelje u 12.15 sati.
- **WOHLEN:** crkva sv. Leonharda, Chilgeasli 2, svake 4. nedjelje u mj. u 14.15 sati.
- **ZURZACH:** crkva sv. Verene, Hauptstr. 42, svake 2. nedjelje u mj. u 17.00 sati.
- **BRUGG:** crkva sv. Nikole, Bahnhofstr. 4., svaki 1. petak u mj. u 19.15 sati. **Pobožnost prvi petaka.**
- **FRICK:** crkva sv. Petra i Pavla, Rampart 1, svake 3. subote u mjesecu u 19.00 sati.
- **ZOFINGEN:** crkva Krista Kralja, Mühletalstr. 15, svake 1. 3. i 5. nedjelje u mjesecu u 14.15 sati.
- **RHEINFELDEN:** crkva sv. Josipa, Hermann-kellstr. 10, svake 4. subote u mj. u 17.45 sati.

Misijske obavijesti

Uskrsne ispvjedi

Brugg - petak, 06.04.2001. u 19.00 sati
Buchs - srijeda, 28.03.2001. u 18.00 sati
Menziken - srijeda, 04.04.2001. u 18.00 sati
Zofingen - pondjeljak, 26.03.2001. u 18.00
Rheinfelden - petak, 23.03.2001. u 18.30 sati
Wohlen - pondjeljak, 02.04.2001. u 18.00 sati
Frick - subota, 17.03.2001. u 18.30 sati
Zurzach - nedjelja, 08.04.2001. u 15.30 sati

Obredi Velikog petka

Buchs - **13.04.2001.** godine u 17.30 sati.
Napominjemo, Čista srijeda i Veliki petak su post i nemrs.

Obredi velike subote

Oberentfelden - Velika subota, 14.04.2001. godine u 22.30 sati, obredi uskrsne noći, sveta misa te blagoslov jela.

Uskrs, 15.04.2001.

Buchs - u 9.30 sati
Menziken - u 12.15 sati
Zofingen - u 14.15 sati

Bijela nedjelja

Buchs - u 15.15 sati
Menziken - u 13.15 sati
Wohlen - u 17 sati

Prva sveta pričest

Prva sveta pričest je, **29. travnja 2001.** u **Buchsu** s početkom u 13.00 sati.



Pastoralni posjet bazelskog biskupa dr. Kurta Kocha

Već nam je dobro poznato što je sve poduzimano u jubilarnoj 2000. - Svetoj godini u općoj Crkvi, našoj hrvatskoj domovinskoj Crkvi s posebnim naglaskom na proslave euharistijskih kongresa i hodočašća. Bila je to godina duhovnog preporoda, godina osobnog susreta s Kristom i godina velikodušne ljubavi prema Bogu. U Misiji Aarau smo imali dvodnevnu **duhovnu obnovu**, službeni **pastoralni posjet** mjesnog bazelskog biskupa dr. **Kurta Kocha** iz Solothurna te proslavu **25. obljetnice misništva** misionara fra Ilije Šaravanje.

U sva tri posebno spomenuta događaja stavljen je naglasak:

-na bolje upoznavanje OCA, SINA I DUHA SVETOOGA zajedno s Marijom Otkupiteljevom majkom, posebno proučavajući Svetu pismo, prodbujljivanjem znanja o vjerskim istinama i proučavanjem Katekizma, aktivnim sudjelovanjem u svim sakramentima, slavljenjem liturgije s posebnim naglaskom na nedjeljnju slavljenju svete mise-euharistije.
-na bolje svjedočenje osobne vjere u dosljednom osobnom, obiteljskom, društvenom, poslovnom i crkvenom životu te djelima milosrđa i ljubavi i o svim mogućnostima prenošenja vjere na novi naraštaj.

Službeni pastoralni posjet bazelskog biskupa dr. **Kurta Kocha** bio je u župnoj crkvi 10. prosinca 2000. u Buchsu AG. Uz biskupa su bili nazočni regionalni-kantonalni dekan, kanonik **Rudolf Rieder** iz Wettingena, u ime Landeskirche bio je tajnik gospodin **Otto Wertli** te u ime KAPA **Odo Campanovo** kao i neki od župnog osoblja iz Buchsa. Uz šestu obljetnicu života i rada Misije bio je to i prvi biskupov posjet vjernicima Hrvatima iz kantona Aargaua.

Srdačno i u Kristovom poslanju zajedno - fra Ilija Šaravanja i biskup Dr. Kurt Koch

Crkva je bila prepuna vjernika. Ta velika nazočnost vjernika, sklad u proslavi liturgije, neprimjetni prelazak s hrvatskog na njemački jezik posebno je oduševilo crkvene dostojanstvenike i naše goste. Otac biskup je u propovijedi naglasio što znači „als getaufte leben“ što je ujedno smisao njegovih pastoralnih posjeta svim vjernicima u kantonu, (švicarcima i strancima). Nas samo jezik razlikuje u kršćanskom životu, a radi se o istoj Crkvi i on očekuje usku suradnju i zajedništvo s mjesnom Crkvom. U dvosatnom susretu na domjenku u dvorani biskup se pojedinačno pozdravio sa svakim vjernikom idući od stola do stola i upoznao kroz razgovor i susrete hrvatski mentalitet, vjerske običaje i poteškoće s kojima se naši ljudi susreću u Švicarskoj. Posebno je pohvalio naše aktivno sudjelovanje na svetim misama i javno ispojedjivanje vjere.

Naš misionar, fra Ilija Šaravanja, proslavio je 25. obljetnicu misništva i svećeničkog ređenja. Fra Ilijin život je vrlo usko povezan s bazelskom biskupijom i biskupima. Diplomirao je na teološkom fakultetu u Luzernu i iste godine 15.06.1975. bazelski biskup dr. Anton Haenggi ga je zaređio za svećenika. Iste godine su fra Ilija i sadašnji biskup Kurt Koch završili teološki fakultet. Biskup je osobno čestitao jubilej i zaželio puno uspjeha i sreće u budućem radu u Crkvi. Tom prigodom 35 obitelji iz Župe Guče Gore u znak zahvalnosti darovali su fra Iliju novi kalež. ■

Sveta potvrda / krizma

Buchs AG, župna crkva, 27. svibnja 2001. godine u 9.00 sati.

Od početka ove godine već se u četiri grupe pripremamo držeći vjerouau za ovogodišnje krizmanike. Sakrament svete potvrde podjeljuje se polaganjem biskupovih ruku i pomazanjem svete krizme na čelu potvrdenika (kandidata za krizmu) i moljenjem biskupa: *Primis pečat dura Duhu Svetoga*. Svaki kandidat po sakramentu svete potvrde službeno preuzima obvezu u ovom svijetu biti Kristov učenik, svjedočiti životom i riječju Evandelje i raditi na proširenju i održavanju vjere u Krista i Crkvu. Krizmani kumovi trebaju ispunjavati uvjete da su zrele dobi kako bi mogli preuzeti obvezu koju Crkva traži, da pripadaju katoličkoj crkvi i da su već primili sakramenat svete krizme te ako su oženjeni da su u crkvi vjenčani i da im crkveno pravo ne zabranjuje biti kumom.

Sveta krizma je svečanost, stoga i nije potrebno naglašavati kako se svi sudionici trebaju dobro pripremiti i dolično obući. ■

misionar fra Gojko Zovko
stan: rue du Lac 132, **1815 Clarens**
telefon/faks 021/964 11 46
natel 079/379 66 66
E-mail: goja.z@bluewin.ch

● Raspored misa

- **VISP:** stara župna crkva/Dreikönigskirche, svake 2. i 4. nedjelje u mj. u 10.00 sati.
- **ZERMATT:** katolička župna crkva, svake 2. i 4. nedjelje u mjesecu u 13.30 sati.
- **SAAS FEE:** katolička župna crkva, svake 2. i 4. nedjelje u mjesecu u 16.00 sati.
- **LEUKERBAD:** katolička župna crkva, svakog 2. petka u mjesecu u 20.00 sati (u sezoni)
- **MONTREUX:** katolička župna crkva, svake 3. nedjelje u mjesecu u 12.00 sati
- **SION:** kapelica samostana Soeurs Hospitalieres, Ch. de Pellier 4, svake 2. i 4. subote u mj. u 17.00
- **COLLOMBEY:** kat. žup. crkva, Rue des Dents-du-Midi, svake 2. i 4. subote u mjesecu u 19.00 sati.
- **AIGLE:** kapelica S. Joseph, Ch. du Sillon 3, svake 3. nedjelje u mjesecu u 16.00 sati.
- **GRÄCHEN:** katolička župna crkva, po dogovoru u 15.00 sati.
- **LES DIABLERETS:** katolička župna crkva, svake 3. nedjelje u mjesecu u 19.00 sati.
- **VILLARS S/OLLON:** katolička župna crkva, po dogovoru.

Uskrsne isповijedi

- 06.04. Leukerbad u 20.00 sati
 07.04. Sion u 17.00 sati
 07.04. Collombey u 19.00 sati
 08.04. Visp u 10.00 sati
 08.04. Zermatt u 13.30 sati
 08.04. Saas Fee u 16.00 sati
 09.04. Villars S/Ollon u 15.00 sati
 09.04. Les Diablerets u 19.00 sati
 10.04. Grächen u 15.00 sati
 11.04. Zermatt u 15.00 sati
 12.04. Saas Fee u 15.00 sati

Veliki petak

- 13.04. Visp u 18.00 sati (ispovijed i obredi Velikog Petka uz čitanje Isusove Muke)

Velika subota

- 14.04. Visp u 21.00 sat (ispovijed, obredi Velike Subote i Uskrsno bdjenje)

Uskrs

- Visp u 10.00 sati
 Zermatt u 13.30 sati
 Saas Fee u 16.00 sati



Uskrsni pondjeljak

- Montreux u 12.00 sati
 Aigle u 15.00 sati
 Sion u 17.00 sati
 Collombey u 19.00 sati

Napomena: U svim mjestima je sv. mise u navedeno vrijeme a isповijed sat prije mise. Kroz cijelu korizmu će na početku sv. mise biti skraćeni put kriza.

Zajednička misa u Zermattu

I ove godine smo proslavili Dan stranaca katolika treće nedjelje u siječnju u Zermattu zajedno sa Portugalcima, Talijanima i domaćinima. Naš misionar čitao je Evanelje na hrvatskome jeziku i kratko propovjedao, a ujedno se i u ime svećenika stranaca zahvalio domaćinima za gostoprimstvo, ne samo u Crkvi, nego za sve u ovoj zemlji. Poslije misa naše su žene s dobrim kolačima obdarile nazočne uz već organiziranu agapu.

Majčin dan

Ove godine će majčin dan biti u subotu, 19.05. 2001. u dvorani župne crkve u Glisu. Početak sa sv. misom u 16.00, zatim program Hrvatske dopunske škole te kasnije zabava uz domaća jela i pića, pripravljena od Misijanskog odbora a posluživana od mladih misije.

Druga proslava Majčinog dana bit će u dvorani katoličke crkve u Montreuxu u subotu 12.05. 2001. Početak sa sv. misom u 18.30. sati.

Misionar dao intervju za najčitanije dnevne novine u Wallisu Walliser Bote

Slaveći sv. misu na jedanaest različitih mesta i držeći vjerouauk u skoro svim tim mjestima, pored svih drugih pastoralnih obveza za Hrvate, naš misionar je često i na uslugama i švicarskim svećenicima u dotičnim crkvama te je vrlo aktivan u susretima i aktivnostima švicarskih svećenika, posebno njemačkog govornog područja. To ga je učinilo poznatim i među domaćim švicarskim stanovništвом te mu je najčitaniji dnevni list *Walliser Bote* posvetio čitavu stranicu za razgovor.



KIRCHE UND WELT

Margot Sonntag feiert die Kirche in der Schweiz das Tag der Väter, den Amtstagsmontag. Aus diesem Anlass habe ich mich mit dem verantwortlichen Seelsorger für die Kroaten im Wallis, P. Gojko Gojko Zovko, unterhalten. Bei Frau Sonntag war er 45-jährig und standt selber mit Kroaten. Durch sein Theologiestudium in Deutschland spricht er bestens Deutsch.

«Im Krieg fast alles verloren»

Im Gespräch mit dem Kroatenseelsorger des Wallis

Die Kroaten sind eine kleine Minderheit in der Schweiz. Sie leben in verschiedenen Städten und Ortschaften, aber nicht in großer Anzahl. Ich glaube, dass die kroatische Bevölkerung der Kroaten in einer großen Bevölkerung und in einer kleinen Bevölkerung sehr ähnlich ist. Die Schweizer Regierung hat ja aus diesen Kreisen Modelle, nach denen Arbeitnehmer aus EU-Staaten beschäftigt werden. Ich würde Ihnen sagen, dass es sehr schwierig ist, dass Kroaten nicht mehr in der Schweiz sind, sondern sie gehen und sie sind wieder nach Mazedonien, wo der große Grossteil von ihnen ist, zwar schwierig, da dass sie haben mit der deutschen Sprache, da dass sie haben mit der österreichischen Sprache. Der Wunsch nach Integration ist da, aber für

ist wirklich wichtig, dass sie Arbeit haben und etwas verdienen. Aber sie leben in kleinen Gruppen, kleinen Konsorten, befinden sich in verschiedenen Orten und Ortschaften. Aber eben nicht in großer Anzahl. Das bedeutet, dass sie nicht sehr viel verdienen. Ich denke, dass sie nicht sehr viel verdienen und sie sind wieder nach Mazedonien, wo der große Grossteil von ihnen ist, zwar schwierig, da dass sie haben mit der deutschen Sprache, da dass sie haben mit der österreichischen Sprache. Der Wunsch nach Integration ist da, aber für

ist wirklich wichtig, dass sie Arbeit haben und etwas verdienen. Aber sie leben in kleinen Gruppen, kleinen Konsorten, befinden sich in verschiedenen Orten und Ortschaften. Aber eben nicht in großer Anzahl. Das bedeutet, dass sie nicht sehr viel verdienen. Ich denke, dass sie nicht sehr viel verdienen und sie sind wieder nach Mazedonien, wo der große Grossteil von ihnen ist, zwar schwierig, da dass sie haben mit der deutschen Sprache, da dass sie haben mit der österreichischen Sprache. Der Wunsch nach Integration ist da, aber für

ist wirklich wichtig, dass sie Arbeit haben und etwas verdienen. Aber sie leben in kleinen Gruppen, kleinen Konsorten, befinden sich in verschiedenen Orten und Ortschaften. Aber eben nicht in großer Anzahl. Das bedeutet, dass sie nicht sehr viel verdienen. Ich denke, dass sie nicht sehr viel verdienen und sie sind wieder nach Mazedonien, wo der große Grossteil von ihnen ist, zwar schwierig, da dass sie haben mit der deutschen Sprache, da dass sie haben mit der österreichischen Sprache. Der Wunsch nach Integration ist da, aber für

Proslava Nikolinja i božićnih blagdana

■ Misija je proslavila Nikolinje na dva mesta. Već tradicionalno u dvorani župne crkve u Glisu bilo je preko 400 vjernika, a podijeljena su 184 dječja dara, koje već tradicionalno financira gosp. Josip Marić, koji je i ove godine imao dobar povod za to. On je naime isti dan proslavio sa suprugom Marom 25. godina bračnoga života. Anto Latić dao je 300 franaka za feštu, a Misijski odbor jednu nastradalu hrvatsku obitelj u poplavama u Wallisu obdario s 500 franaka. Mi smo kao Misija skupili i poslali svoj prilog za žrtve poplava misijskom Caritasu u Sion 600 franaka.

■ Druga proslava Nikolinja bila je u Montreuxu. Oko dvjesto vjernika i među njima 82 djece dobili su darove. Obje fešte dobro su uspjеле. Zahvaljujem misijskim odborima i onima koji su pomagali.

■ Božićni blagdani proslavljeni su dostojanstveno. Mnogi su se ispojedili i posjećivali redovite misne. Za ponoćku nije bilo dovoljno mesta u župnoj crkvi u Vispu. Mnogi su posjetili svoje domove u domovini i blagoslovili ih, a većina i svoje stanove ovđe. Što je važnije blagosloviti, prazne i dobro uređene vlastite kuće ili stanove u kojima sada živimo, pitaju neki misionara. Pritom kao da se zaboravlja da je blagoslov za nas kršćane, bez obzira gdje se nalazimo i kakvi nam god stanovi ili sobe bile. Vaši darovi su obogatili naš skromni misijski karitativen fond. Hvala.

Šport-Karate

Katarina Palac (1986)

Na 23. prvenstvu Švicarske u karateu Katarina Palac iz Leukerbada je osvojila 1. mjesto u kategoriji 1986 i mlađi juniori. Na natjecanju koje je održano u Neuenegg kod Berna Katarina je bila najbolja u kako se to športski kaže 6. Kyu-4.Kyu. Nije uopće važno hoće li Katarina u kasnijoj dobi nastaviti baviti se istim športom. Važno je da joj sadašnje tjelovježbe pomognu u izgradnji i zdravog duha uz zdravo tijelo i k tome, što je jako važno za njenu generaciju, učvrste samopouzdanje kod mladog čovjeka/žene u daljem sazrijevanju. Čestitamo!



Hrvatska katolička misija

Aegeristrasse 11, 6340 Baar
telefon 041/760 48 03
fax 041/760 04 29
misionar: fra Rade Vukšić

●Raspored misa

- **ZUG:** crkva Gut Hirt, Baarerstr. 62, svake nedjelje u 11.00 sati.
- **ALTDORF:** kapelica sv. Josipa, Missionshaus, St. Josefs-Weg 15, svake nedjelje u 18.00 sati.
- **PFÄFFIKON:** Pfarrkirche, Mühlematte 3, svake 2. i 4. nedjelje u mjesecu u 14.30 sati.
- **EINSIEDELN:** Studentenkapelle, pokraj balzilike, svake 1. i 3. subote u mj. u 19.30 sati.
- **SCHWYZ:** Kapuzinerkirche, Herrengasse 33, svake subote u 17.00 sati.

Misijske obavijesti

RASPORED USKRSNIH ISPOVIJEDI

ZUG: 29. 03. u 18. 00 sati
SCHWYZ: 07. 04. u 16.00 sati
EINSIEDELN: 07. 04. u 19.00 sati
PFAEFFIKON: 08..04. u 13.30 sati
ALTDORF: 08. 04. u 17.00 sati

RASPORED SLUŽBI U V. TJEDNU

ZUG: (Gut Hirt):
Veliki četvrtak: u 18.30 sati (misa posljednje večere)
Veliki petak: u 17. 00 sati (obredi, čitanje muke, ljubljenje križa, pričest)
Velika subota: u 23. 00 sata (obredi, blag. ognja, sv. misa, blagoslov jela)

LACHEN (Riedkapelle)

Velika subota: u 19. 00 sati (obredi, blag. ognja, sv. misa i blagoslov jela)

USKRS

Zug (Gut Hirt): u 11. 00 sati
Altdorf (sv. Josip): u 18.00 sati

PRVA PRIČEST

Zug (Gut Hirt): 29. 04. 2001. u 11. 00 sati
Pfaeffikon SZ: 13. 05. u 14.00 sati

PRVA ISPOVIJED

Zug (Gut Hirt): 11. 04. 2001. u 14.00 sati
Baech SZ: 11. 05. 2001. u 18.00 sati

PROSLAVA MAJČINOG DANA

Schwyz: (bit će naknadno objavljeno)
Erstfeld: 12. 05. u 18. 00 sati
Pfaeffikon: 13. 05. u 14. 00 sati
Zug: 19. 05. u 18. 00 sati (Herti st. Johannes)

KRIZMA - 26. 05. 2001.

Zug (St. Michael) u 18. 00 sati
(Msgr. Ilija Janjić, biskup kotorski)

BISKUP FRANJO KOMARICA
PREDVODI SLAVLJE SV. IVE
U FREIENBACHU - 24. 06. 2001.

KORIZMENI NOVČIĆ

Dobrovoljni prilozi koji će se i ove godine skupljati u korizmi. »Korizmeni novčić» bit će namjenjen za prognane hrvatske obitelji u Kninu koje su na rubu gladi.

KRIŽNI PUT U PRIRODI

Baar (Kreuzkapelle) - 01. 04. u 15. 30 sati

BLAGOSLOV POLJA

Baar (Kreuzkapelle) - 24. 05. u 11. 00 sati (Uzašašće-Spasovo)

NIKOLINJSKA SLAVLJA

U 5 mesta (Zug, Schwyz, Erstfeld, Einsiedeln i Pfaeffikon SZ). Misija je zajedno sa HDŠ organizirala nikolinjske proslave. Prigodnim programom kojeg su pripremili učiteljice HDŠ djeca su radosno dočekala sv. Nikolu, a on ih je nagradio svojom toploim prisutnošću i darovima.

BOŽIĆNE MISE

U jubilarnoj 2000. godini slavljenje su božićne polnoćke u Lachenu, Brunnenu i Baaru. Ovog puta posjet je bio veći u sva tri mesta. Crkve u sva tri mesta bile su prepune. Hvala svima a posebno orguljašima Antonu Sakaču (Brunnen), Ivi Maduni, Vladu Bobanu (Baar) i zboru iz Affolterna a. A

DVA SREBRNA JUBILEJA

U subotu 2. prosinca 2000. godine proslavili su sa svetom misom u Zugu (Gut Hirt) svoj 25. bračni jubilej DRAGICA i FRANJO MARKOVIĆ, a u subotu 27. siječnja 2001. u Schwyzu također 25. obljetnicu braka DRAGICA I ANDRIJA BALTA iz Altdorfa. Jubilarnu sv. misu u Schwyzu predvodio je prof. fra Mato Mrkonjić koji je za tu prigodu došao iz Visokog. Našim slavljenicima iskreno čestitamo !

ŽUPNIK IZ TESLIĆA U MISIJI

Župnik župe sv. Josipa u Tesliću vlč Juro Šantor posjetio je našu Misiju i predvodio misno slavlje u Schwyzu 20. i 21. siječnja 2001. u Zugu. Tom prigodom vjernici su sakupili dobrovoljni prilog u iznosu od 3 277. CHF, 170 DM i 370 AŠ(SZ 1400 CHF. i 50 DM - ZG 1877. CHF, 120 DM , 370 AŠ) za obnovu porušene crkve sv. Josipa u Tesliću.

TEOLOŠKO-PASTORALNI TJEDAN U ZAGREBU

Na 41.Teoološko-pastoralnom tjednu u Zagrebu, koji se održavao od 23.-26. siječnja 2001. sudjelovalo je i misionar naše misije, fra Rade Vukšić. Tema tjedna je bila: »Krisa vrednota u sadašnjemu hrvatskom društву». Sudjelovalo je oko 600 sudionika.

PROSLAVE ZAŠTITNIKA 2001.

Erstfeld: 19. 03. u 12. 00 sati (sv. Josip). Misu predvodi fra Stipe Biško
Zug: 03. 06. u 11. 00 sati (Dobri Pastir)
Schwyz: 16. 06. u 18. 00 sati (sv. Ante)
Freienbach: 24.06. u 11. 00 sati (Sv. Ivo) - Msgr. Franjo Komarica, biskup banjalučki
Einsiedeln: 15. 09. u 16.30 (hodočašće Gospa V. Zavjeta)

POKLADNE ZABAVE

Ove godine Misija je organizirala 2 pokladne zabave: **u Freienbachu SZ (03. veljače) u Turnhalle Schwerzi i u Baaru (17. veljače)** u dvorani župe Sv. Martina. U Freienbachu je nastupio naš trenutačno najpopularniji ekstradni pjevač THOMPSON (Marko Perković) sa svojom grupom. Dvorana Schwerzi primila je oko 700 najvatrenijih ljubimaca pjevača Domovinskog rata i šteta je što dvorana nije bila veća. Sve je proteklo u velikom zanosu pjesme i plesa što ga prisutnima priušti veliki rodoljub i glazbeni umjetnik. Mnogi prisutni (posebno mladi) rekoše da je ovo večer koja će se dugo pamtit i da im omogućimo ovakve susrete i u buduće. Zabava je trajala do 02.00 sata i što je za veliku pohvalu sve je proteklo u najboljem redu.

U Baaru je nastupila grupa iz Tessina «Nostramo». Puno maskiranih (djece i odraslih) a dvorana opet premalena. Najbolje maske djece i odraslih dobole su nagrade.■

■ Thompson nastupa u Freienbachu



Hrvatska katolička misija

Al Mai 18, 6528 Camorino
 telefon/fax 091/ 840 26 03
 natel 079/ 444 85 49
 misionar: fra Mićo Pinjuh

•Raspored misa

- **ASCONA:** crkva u Collegio Papio, svake nedjelje u 9.30 sati.
- **BIASCA:** Chiesa parrocchiale, svake nedjelje u 11.30 sati.
- **GIUBIASCO:** Chiesa san Giobe, svake nedjelje u 13.00 sati.
- **LOCARNO:** Chiesa Nuova, via Cittadella 17, svakoga utorka i četvrtka u 19.00 sati.
- **LUGANO:** Cristo Risorto, via Brentani 1 (kod groblja), svake subote u 19.00 sati.

Misijske obavijesti

Raspored uskrsnih ispovijedi

ASCONA - COLLEGIO PAPIO

četvrtak, 5. travnja 2001. u 15.00 sati
 nedjelja, 8. travnja 2001. u 8.30 sati

LOCARNO - CHIESA NUOVA

Svakoga utorka i četvrtka u korizmi od 18.00 do 19.00 sati.

LUGANO - CRISTO RISORTO

subota, 7. travnja 2001. u 18.15 sati.
 subota, 14. travnja 2001. u 21.00 sati (Crkva sv. Ante)

BIASCA - CHIESA PARROCCHIALE

nedjelja, 8. travnja 2001. u 11.00 sati

GIUBIASCO - CHIESA S. GIOBE

nedjelja, 8. travnja 2001. u 12.00 sati

PRVA PRIČEST

27. svibnja 2001. u crkvi "Gospe od milosrđa" (Collegio Papio) u Asconi.

Ovogodišnje proslave Majčina dana:

Lugano, subota, 5. svibnja te Bellinzona-Biasca i Ascona Locarno u nedjelju, 6. svibnja 2001.

SIMONE POSAVEC - HRVATSKI TIGAR IZ TICINA



Rodio se u Ticinu 1981. godine. Športom se praktički počeo baviti čim je ozbiljno prohodao, od svoje treće godine. Iako se uspješno oprobao u više športova, od tjelovježbe do košarke, od 12. godine potpuno se posvetio borilačkoj vještini GOJU - RYU. Nositelj je crnog pojasa 1. dana.

Uz matični klub "ARTI MARZIALI AIROLO", djelatni je član još dva karate kluba: "KEN SHI KAI" Schwamendingen i "GLOBUSA" u Hrvatskoj. Sve Simonove športske uspjehe bilo bi gotovo nemoguće nabrojiti, zato čemo ovdje spomenuti samo najznačajnije iz 2000. Prva mjesta u juniorskoj i seniorskoj kategoriji osvojio je na turnirima: Meyrin (GE), Geneva, Oberbrugg (BE), Liechtenstein, Siofok (Mađarska), Payerne (FR), Lyss (BE). Na posljednjem karete turniru u 2000., koji organizira Švicarski karate savez, Simone se ponovno okitio zlatnim odlicjem u obadvije kategorije. Svi ti uspjesi bili su dovoljnim razlogom da Simone ponese i naslov najuspješnijega juniora i seniora u svojoj vrsti. Druga Simonova velika ljubav bila je i ostala glazba. I na tom području imao je zavidnih rezultata. Nakon uspješno završene gimnazije u Bellinzoni ove godine je upisao športsku medicinu na Sveučilištu u Zürichu. Ovdje je bitno spomenuti da Simone u tijeku svoga obrazovno-odgojnoga procesa nije pravio nikakve skokove. Uredno je pohodao Hrvatsku dopunsку školu u Biaci i redovito slavio blagdanske mise s vjerničkom zajednicom u tom istom mjestu koje je udaljeno 40 km od njegova mesta stanovanja. Simone je, dakako, samo jedan hrvatski športski dragulj među mnogima u Ticinu. No o tome, nekom drugom prigodom. ■



PRVO VIŠEJEZIČNO BOGOŠLUŽJE U TICINU

Lugano, 11. studenoga 2000.

Svi smo taj dan i događaj očekivali s razumljivom napetošću i nekako neodređenim osjećajima. Bilo je to, naime, sasvim novo duhovno iskustvo na kakvo nismo bili navikli. Vjerujemo da su i drugi došli sa sličnim dojmovima i mogućim strahovima od novoga i drukčijega. No sve su napetosti iščezle s prvim zvucima orgulja i toplim proslovima predvoditelja misnoga slavlja, domaćega župnika don Erica Zoppisa i našeg misionara o. fra Miće Pinjuha. Oni su nas, u duhu okvirne teme ovogodišnjih susreta "Dana naroda", ohrabrili za suživot i jedinstvo u duhu, ljubavi i molitvi. Tijekom euharistijskoga slavlja skladno su se izmjenjivali hrvatska popijevka i riječ s domaćim (talijanskim) i španjolskim liturgijskim izričajem. Mi Hrvati smo za ovu prigodu prinijeli lijep dar - prekrasnu, bogato i znakovito ukrašenu, svjeću kao tvarni spomen na ovaj povijesni molitveni skup. Na kraju smo svi zajedno bili bogatiji za jedno neponovljivo iskustvo, koje je veoma zorno potvrdilo kako i različitosti mogu uzajamno obogaćivati ako ih se pravilno shvati i dobromjerno vrednuje. ■

HODOČASNIČKI POHOD MEĐUGORJU

23.-26. 11.2000.

Ovim trodnevnim pohodom međugorskog svetištu Kraljice mira, zapravo smo samo nastavili njegovati već ukorijenjenu duhovnu praksu u našoj mladoj Misiji. Unatoč kišnomu vremenu i iznenadnoj smrti oca fra Slavka Barbarića, zauzetoga promicatelja međugorskih duhovnih vrijednosti, neumornog i svestranog djelatnika međugorskoga svetišta, duhovna iskustva i spoznaje koje nam je ponudilo ovo svjetski poznato i priznato marijansko proštenište, podarili su nam čvrst temelj za osobni i obiteljski rast u vjeri. Iako su svi susreti i duhovne ponude imali svoje neosporne vrijednosti, ipak nas se najdublje dojmio susret s lječenima od droge u zajednici "Cenacolo". Bez dahu smo slušali potresne "ispovijedi" nekadašnjih mladih ovisnika koji su imali sreću doći u zajednicu i milost riješiti se zla, koje u svom smrtonosnom zagrljaju i danas guši milijune naših nesretnih suvremenika. Čovjek tek tamo, u tihom i produhovljenom ozračju "Cenacola", slušajući neponovljive povijesti nekadašnjih ovisnika, potpuno shvati sve manjkavosti tiskovnih i elektronskih izvješća o toj gorkoj suvremenoj stvarnosti. Iz Međugorja smo se vratili izmireni s Bogom i s veoma jasnom spoznajom gdje nam je i ubuduće tražiti okrijepljajući duhovni izvor za naše osobne i obiteljske posrtaje i poteškoće. Naša srca i misli ostali su vezani za skute međugorske Kraljice mira kojoj ćemo se ponovno, tako smo se šutke zarekli, prvom prigodom vratiti. ■

RASPJEVANA NIKOLINJSKA SLAVLJA

U Ticinu smo ponovno imali čak tri nikolinjska slavlja: 2. prosinca za Bellinzonu i okolicu, 9. prosinca za Lugano te konačno 10. prosinca 2000. za Hrvate koji žive na području Ascone, Losona i Locarna. Neupućeni znaju katkada upitati ne bi li bilo moguće u "malome" Ticinu pripremiti jedno zajedničko Nikolinje. Riječ je, dakako, o pojedincima koji i ne slute da je na našim ovogodišnjim nikolinjskim susretima nazočilo gotovo 1000 ljudi. Misijska vijeća su i ovoga puta bila na zaista visokoj razini. Sve je bilo dobro pripremljeno i vođeno. Dok je za iskusna vijeća Bellinzone i Lugana sve skupu bilo stvar "rutine", mladom Misijskom vijeću iz Ascone-Locarna ovogodišnji nikolinjski skup bio je prvi pravi organizacijski ispit. Položili su ga, prema nepodijeljenim mišljenjima preko 400 nazočnika, s najvišom ocjenom. Valja reći da su ukusni i bogati dječji darovi te sadržajne i raznolike tombole značajno doprinijeli općem svečanom ozračju. A za razigrano i raspjevano raspoloženje uspješno su se pobrinuli učenici HDŠ i glazbeno-pjevačka skupina "Croatia Ticino".

Unterer Winkel 7, 4500 Solothurn
telefon 032/ 621 92 02
fax 032/ 621 92 08
misionar fra Šimun Šito Čorić

● Raspored misa

- **TRIMBACH:** crkva sv. Mauricija, svake 2., 4. i 5. nedjelje u mjesecu u 12.00 sati
- **DULLIKEN:** crkva sv. Vendelina, Bahnhofstrasse 44, svake 1. i 3. nedjelje u mjesecu u 12.00 sati
- **SOLOTHURN:** crkva sv. Marije Allmendstr. 60, svake 2., 4. i 5. nedjelje u mjesecu u 14.30 sati
- **ZUCHWIL:** crkva sv. Martina, Hauptstrasse 45, svake 1. i 3. nedjelje u mjesecu u 14.30 sati
- **BAHLSTHAL:** župna crkva, St. Annagasse 2, 1. i 3. nedjelje u mjesecu u 17.00 sati.

Misijske obavijesti

Uskrsne isповиједи

Trimbach - 2.4.2001. u 18.00 sati
Solothurn - 3.4.2001. u 18.00 sati

Obredi Velikog petka, 13.4.2001.

Trimbach - u 17.00 sati
Solothurn - u 19.00 sati

Obredi Velike subote, 14.4.2001.

Trimbach - u 17.00 sati
Solothurn - u 19.00 sati



Majčin dan

Solothurn - 5.5.2001. u 19.00 sati
Trimbach - 13.5.2001. u 12.00 sati

Vrlo plodan početak

Uz dosta drugih pojedinsti po kojima se vidi da je naša Misija vrlo dobro počela s djelovanjem, pokazuju i činjenica da je u njoj u prva tri mjeseca samostalnog postojanja (1.9-31.12.2000.) kršteno jedanaestero (11) djece i jedna odrasla osoba, te vjenčana tri (3) bračna para.

Više od 40 novih

Ovogodišnja obiteljska molitva sa svećenikom za Božji blagoslov kroz narednu godinu (obično nazvana "blagoslov stanova"), istakla se barem na dva načina u našoj misiji: najprije vrlo dobrom organiziranošću pomoćnika i pomoćnica ("prakaratura i prakaraturica"), te s više od 40 novih obitelji u misiji koje su ove godine prvi put pozvali misionara za blagoslov svoga stana ili kuće.

Za krizmanike i njihove roditelje

Ove godine se priprema za krizmu u listopadu velika skupina mladeži u našoj Misiji. Mise te susreti i predavanja odvojeno, ali i zajedno za njih i njihove roditelje, nailaze na neočekivano veliko zadovoljstvo i odziv sviju. Izgleda da duhovni sadržaji koji se znaju povezati sa svagdašnjim životom nailaze na veliko zanimanje i spremnost među našim ljudima. Pa samo treba poželjeti da naši krizmanici i njihovi roditelji ustraju u gore spomenutim pripravama i da tako u najboljem raspoloženju i spremnosti dožive sakrament sv. potvrde.

Prva isповијед i pričest u hrvatskoj zajednici

Ako još ima djece ili mladeži koji su primili prvu pričest u švicarskim župama, a nisu primili skarament isповijedi, još nije kasno da se oni jave misionaru za pripravu. Uz proslavu 30. obljetnice organiziranih hrvatskih katoličkih misija u ovom kantonu, zajednički ćemo u katedrali u Solothurnu 21. 10. 2001. proslaviti i predstaviti hrvatskoj zajednici ovogodišnje primatelje prve sv. isповijedi i pričesti.

Svećeničko ređenje u Solothurnu

Naša hrvatska zajednica u Solothurnu i okolicu ima izvrsnu šansu doživjeti sakrament svećenickog reda, tj. svećeničko redenje. 10. 6. 2001. u 15.00 sati u katedrali u Solothurnu bit će zaređen za svećenika već poznati nam naš Jerko Božić, kojemu već sada od srca čestitamo na toj hrabroj odluci. Svi oni koji ne odu na hodočašće u Einsiedeln tog vikenda, neka se pridruže tom posebnom slavlju u katedrali jer u Solothurnu neće biti te nedjelje hrvatske mize.

NE POZNATI LJUDI U CRKVI KRAJ NAS...

Zabranjena udaja

Stipo i Katarina, od Ključa rodom i iz Like podrijetlom, roditelji su dva sina i dvije kćeri. Žive i rade u jednom običnom švicarskom selu. Dvoje djece je ovde već završilo školu i zaposloilo se, a treće se još školuje. Najstarija se kći udala u Hrvatsko Zagorje. Stipo je davno prošao put sezonca u Švicarskoj i onda s B i C vizom nastavio raditi, a supruga je s djecom i njegovim roditeljima čuvala ognjište, odgajala djece i zajedno s njima žudno isčekivala Stipine godišnje odmore.

Cim je buknuo rat, četnici su počeli s istrebljivanjem Hrvata i Muslimana i u tome kraju. Brata Josu i oca Luku odveli su joj ispred očiju i nakon zvierskog mučenja ubili u obližnjoj šumi. Nisu htjeli reći u kojoj rupači su im zavalili tijela. I tom šutnjom je muče do danas. A onda su se svi čudili kako joj srce nije puklo kad je iza toga proživjela gorku sudbinu svoje majke. Staricu su uz davolski smijeh pijani vojnici zatvorili u njezinu staru kuću. I vatra je buknula. Izgorjela je s vlastitim kućom, a zlikovci su se poslije rugali da je molila uz svjeće i da se od svijeće zapalila.

Cim je svanulo, Katarina je išla na zgarište i pronašla pougljene ostatke svoje majke. Svi su stali u najlonsku vrećicu. Grčevito stisnute na grudi, ponijela ih je zakopati na obližnjem groblju, ali joj vojnici ne dozvolile. Ušla je u svoj vrt i pod starom šljivom zakopala svete ostatke dok su je plašili

Pomogli smo

Kako se bilježi u dokumentaciji naše Misije, uručili smo svoje skromne novčane darove: 1.jednoj našoj obitelji u RS, 2.našim zatvorenicima u Den Haagu, 3. mlađoj župi bez crkve i župske kuće kraj Požege, 4. smrtno nastrandaloj obitelji kraj Posušja, 5. dvjema sestrama s djecom u Kninu, 6. Fondu hrvatskih studenata (FOHS), 7. za gradnju kuće kraj Zagreba obitelji rodom iz porušene Posavine, 8. za obnovu crkve župi Dolac kraj Travnika, 9. Svima koji na bilo koji način doprinosite da možemo potrebnima pokazati svoju pažnju i poštovanje, velika hvala i neka Vam Gospodin stostrukrno svakim dobrom to nadoknadi!

Darovatelji za Misiju

500.Fr.: Dr. Aleksander Kršnjavi. 200.Fr.: Štefica Ćirković, Cvorač & Jandrić, Dr. Dražen Jambrec, Adela Nišandžić-Colić, Marko Hrstic. 120.Fr.: Krste i Zdravka Banovac. 100.Fr.: Viktor Bosankić, Djora Djorić, Marjan Čorić, Ilija i Luca Čišćak, Marko Durmis, Ivica Franjić, Mati Grgić, Vladimir Jedrinović, Mario Jelović, Marko Josipović, Ivo Jurić, Jozo Kovačević, Josip Kukolj, Joso Lučić, Andjelko i Andra Lukić, Stanko Marić, Luka Marković, Mijo Matić, Ivo Mijatović, S & Z Mlivočić, Franjo Penava, Zdravko Pendeš, Ilija Pranić, Jure Šimić. 90. Fr.: Boro Janjić. 70.Fr.: Marko Rašić. 60. Fr.: Djuro Ćivić, Mate Knežević. 50. Fr.: Michael Aeschliman, Sanja Andrijašević, Ivan Babić, M+A Batori, Toma Filipović, Stojko Frlić, Anto Gavrančić, Slavko Janjić, Robert Jašarević, Jozo Jedrinović, Marinko Konjevod, Jakob i Dragica Janjić, Marijan Jedrinović, Anto Jurić, Ivan Kosanović, Tomislav Križanović, Marjan Lovrić, Željko Majstorović, Blaško Martinović, Stjepan Pavić, Mensura Plel-Beganović, Mila Pranić, Pavlo Pranić, Ivo Pranić, Mate Puškarić, Vjekoslav Sikalo, Branko Šimić, Thomas Steidle, Ob. Verović, Željko Vrljić, Katica Petrović Išlić, Ilijia Tadić, Frano Tavić. 40.Fr.: Anto Bulj, Ob. Nišandžić (Olten), Slavenko Pavić. 30.Fr.: Marijana Blatančić, Dzez Mijatović. 20.Fr.: Mato Čerkez, Katica Grasa, Mato Jedrinović, Miroslav Matošević, Marjan Petrović, Miroslav Sikalo, Ivan Tokić. Moleći za sve naše darovatelje, od srca im svima zahvaljujemo!

pucajući joj iznad glave. A njoj je bilo svejedno, kaže. Bol je bila snažnija od straha od smrti. I onda su se nastavili dani beskvasnog kruha i straha za djecu. Ta curice su se zacurile. Jednom su najstarije sina bili poveli iz kuće. Nakon par stotina koraka jedan od zapovednika im je naredio da ga puste. Zar ne vide da je još pravo dijete, reče im.

Tri mjeseca nisu čuli jedni za druge i Stipo je mislio da se dogodilo najgore. Ipak, u nekoj vrsti razmjene pustili su u Dragaliću njegove. Roditelji su mu prispljeli u Varaždin, a žena i djeca u Sloveniju. Kraj Ključa su ostali zidovi ubijenih domova stršeci kao aveti. Kuće koje su ostale cijele pred Srbima kasnije su spalili Muslimani. U toj zločini ostaje nejasno, kako iz vlastite nevolje, ne razumješe tuđu. Kad je Stipo stigao u Ljubljano nije odmah mogao poznati, tko mu je kći, a tko žena jer Katarina je bila spala na četrdeset kila. Stipin poslodavac u Švicarskoj nije bio baš dirlnut usudom njegove obitelji i nije se trudio da mu pomogne nači im utocište. Iz ureda za strance postavili su mu uvjet za dolazak najstarije kćeri: da potpišu da se djevojka neće u Švicarskoj udati. Tako ona morade ostati dolje, a ostali ipak stigoše ovdje. Neljudskost je htjela zapriječiti najsvetiјu potrebu jedne mlađe žene, a ona se udala u Varaždinu. Tu su nedavno Stipo i Katarina kupili kuću, ali ne zaboravljaju padine i šljivice kraj Ključa, pa su predali papire za povratak i obnovu. Ono tamo je njihovo najviše i srcu im najbliže. Koliko god bilo i najbolnije. ■